

# Sports EXTRA



## BASEBALL JUNIOR

Le règne de Patrick Baron à Charlesbourg est terminé S 9

CAHIER S

LE SOLEIL

LE MERCREDI 12 FÉVRIER 2003

# Garon s'en tire bien



Le  
Canadien a  
le meilleur  
sur les  
Bruins

À lire en S 2, 3 ►

Pierre Viger  
Ingénieur



Canards Illimités

Pierre Viger assiste à chaque année au dîner-bénéfice du comité de Québec de Canards Illimités. Venez le rencontrer le mardi 18 février 2003, à l'Hôtel Loews Le Concorde, à 17h30. Ne manquez pas une belle soirée, de bons amis et la chance d'appuyer une grande cause !

Pour réservation : (418) 640-4425

## Lemieux pourrait se retirer l'an prochain

PITTSBURGH (AP) — Comme si les Penguins de Pittsburgh ne connaissaient pas suffisamment d'ennuis, une autre nouvelle inquiétante s'est ajoutée à la pile, hier : Mario Lemieux n'est pas certain d'être de retour dans la LNH la saison prochaine.

Tout comme l'an dernier, Lemieux veut attendre et prendre sa décision après avoir discuté de la question avec ses proches pendant la saison morte.

« Tous les ans, je m'assois avec les membres de ma famille et quelques-uns de mes bons amis, et ça ne changera pas cette année, a déclaré Lemieux. Ensuite, je prendrai une décision. »

Il y a un an, Lemieux semblait anxieux de revenir au jeu, même s'il avait manqué les trois quarts de la saison en raison d'une blessure à une hanche. Cette saison, du moins jusqu'à hier, rien ne laissait croire que le propriétaire et capitaine des Penguins puisse remiser ses patins en 2003-2004.

Même s'il a manqué près d'un mois à cause d'une blessure à l'aîne, le centre de 37 ans a dominé le classement des marqueurs durant presque toute la saison. Lemieux occupe d'ailleurs le premier rang grâce à un dossier de 20 buts et 53 passes en 44 matchs. Il détient une avance de deux points sur Markus Naslund, des Canucks de Vancouver.

### ENNUIS FINANCIERS

Depuis que Lemieux est sorti de sa retraite en décembre 2000, un an après avoir racheté l'équipe, les Penguins ont été forcés d'échanger les attaquants vedettes Jaromir Jagr et Alexei Kovalev pour des motifs financiers. Ils ont également laissé aller le défenseur Darius Kasparaitis et permis à Robert Lang de conclure une entente avec les Capitals de Washington pour les mêmes raisons.

Si Lemieux devait prendre sa retraite, il pourrait s'agir d'un coup fatal pour les Penguins, dont les assistances sont déjà en baisse de 7% cette saison. Lemieux en semble conscient.

« C'est toujours difficile de se retirer, surtout lorsque vous êtes âgés de 37 ou 38 ans. Vous devez penser à beaucoup de gens. Dans de tels cas, vous devez prendre la bonne décision et je sais que mon choix sera le bon. »

Le fait que les Penguins aient commencé à accorder plus d'importance à leur défensive pourrait influencer Lemieux. Parce que l'équipe s'est départie de ses attaquants les plus talentueux, Lemieux doute que les Penguins puissent présenter le style flamboyant qui leur a valu deux conquêtes consécutives de la coupe Stanley.

## Théodore met les points sur les i

FRANÇOIS GAGNON  
FGagnon@lesoleil.com

■ MONTREAL — José Théodore est demeuré sur le banc pour une deuxième partie de suite hier. Mais cela ne l'a pas empêché de connaître une journée fort occupée.

Dès qu'il a mis les pieds dans le vestiaire, hier matin, Théodore s'est dirigé vers son capitaine Saku Koivu afin de comprendre ce qu'il avait voulu dire,



José Théodore était déçu de ne pas affronter les Bruins de Boston, hier soir.

dimanche, en qualifiant le blanchissage de Mathieu Garon de l'une des plus belles performances d'un gardien dont il avait été témoin. Très solide en première période, Garon a blanchi les Capitals qui l'ont mis à l'épreuve 24 fois alors que Théodore doit composer depuis l'an passé avec des barages de 40 tirs plus souvent qu'à son tour.

« Disons que j'ai mis les points sur les i avec Saku. Il m'a expliqué ce qu'il a voulu dire, qu'il voulait encourager Mathieu et c'est bien correct. Quant aux meilleures performances, je n'ai pas à me comparer à personne. Je n'ai pas à me défendre. Je pense que tous les joueurs dans le vestiaire comme les partisans savent ce que j'ai accompli l'an dernier. Je n'ai pas l'intention de faire un plat avec ça, mais c'était important à mes yeux de tirer les choses au clair dès ce matin », a lancé le gardien numéro un du Canadien.

### PAS D'HUILE SUR LE FEU

Quant à la décision de Claude Julien de lui préférer Mathieu Garon pour un deuxième match de suite, José Théodore s'est gardé de mettre de l'huile sur le feu. Mais il s'est aussi assuré de bien faire comprendre sa déception.

« Je suis surpris, c'est évident, mais je suis surtout déçu. Mathieu a fait toute un job, dimanche, et il a permis à l'équipe de gagner. Mais quand j'ai reçu le téléphone de Claude (Julien) en fin d'après-midi hier (lundi), j'ai été vraiment surpris. Tous les matchs sont importants, mais comme gardien, tu cherches des matchs importants, des matchs significatifs, et ce soir (hier), c'en est tout un avec le retour de Jeff à Montréal. Je ne suis pas frustré, mais oui je suis déçu », a lancé José Théodore.

De l'autre côté du vestiaire, Mathieu Garon, conscient du tohu-bohu causé par sa sélection, tentait de garder la tête froide.

« Je suis surpris, oui et non, parce qu'avec le match que j'ai connu je me disais que j'avais des chances. Je vais aller là ce soir avec les mêmes intentions que dimanche, soit de faire de mon mieux et donner la chance à mon équipe de gagner. »

**NOTES:** Des examens effectués au cours des derniers jours à l'Hôpital général de Montréal ont permis de conclure que la santé cardiaque de Patrice Brisebois est normale. Malgré cette bonne nouvelle, le médecin du Canadien, David Mulder, a maintenu l'ordonnance de repos complet imposé à Brisebois lors de son retour à Montréal dimanche. Ce repos se prolongera pour une semaine encore, après quoi Brisebois pourra graduellement reprendre l'entraînement... **Presque complètement remis de la blessure à l'aîne qui l'a contraint à rater un huitième match de suite hier, Yanic Perreault espère revenir au jeu, demain, alors que les Blue Jackets de Columbus seront les visiteurs au Centre Bell...** Lors de la présentation des joueurs des Bruins avant le match, Jeff Hackett a eu droit à des applaudissements polis et à quelques huées... Les Bruins de Boston ont entrepris, hier, leur plus long voyage de la saison avec sept matchs consécutifs sur la route qui les conduira de Montréal, à Fort Lauderdale, Tampa Bay, Nashville, en Caroline, au New Jersey et finalement à Uniondale.

## Garon magistral!

François Gagnon

FGagnon@lesoleil.com

### COMMENTAIRE

On a beau être en désaccord avec la décision de faire appel à Mathieu Garon pour le match d'hier, il faut rendre au second de José Théodore tout le mérite qui lui revient. Et plus encore!

Mathieu Garon a été rien de moins que magistral hier soir. Et contrairement au match de dimanche, à Washington, où Garon a pu profiter d'une solide performance de ses coéquipiers, hier, contre les Bruins, Garon a offert une performance digne de... José Théodore.

Ça veut dire quoi? Ça veut dire qu'il a été laissé à lui seul très souvent. Trop souvent. Ça veut dire qu'il a fait face à un barrage de 43 tirs, dont plusieurs très dangereux. Ça veut aussi dire qu'il a réalisé des bijoux d'arrêts aux dépens des gros canons des Bruins.

Deux fois, en première, une fois sur une échappée et une autre sur un tir dévié, Mathieu Garon a volé des buts certains à Glen Murray, qui en compte 28 cette saison.

En deuxième, Garon s'est dressé devant un autre attaquant de premier plan, Joe Thornton, qui avait pourtant mystifié tous les joueurs du Canadien sur la patinoire.

Et avec deux minutes à jouer, Garon a sauvé le match en rachetant une erreur de Markov qui a fait une passe dans l'enclave à nul autre que Glen Murray.

Comme tout bon gardien, Garon a aussi su profiter de quelques coups de chance comme lorsque P.J. Stock est passé dans le vide alors que Garon avait déserté son filet dans les premiers instants du match. Il faut dire que Stock n'a marqué qu'un but à ses 120 derniers matchs. Ça aide!

Mais n'enlevons rien, rien de rien, à Mathieu Garon. Le match d'hier, bien plus encore que celui de dimanche, c'est lui qui l'a gagné. Et il a aussi grandement mérité sa première étoile, même s'il a fini par accorder un but après 102 min 25 s de jeu.

Alors! On fait quoi?

On revient avec Mathieu Garon demain? Pas le choix, voyons! Car on ne brise pas une combinaison gagnante.

Non! On fait mieux que ça. On échange Théodore puisqu'on n'en a plus besoin. Ne riez pas. Quelques petits drôles iront de cette suggestion sur les premières tribunes qui leur seront offertes. Et le pire, c'est qu'il s'en trouvera bien quelques-uns pour croire qu'ils ont raison...

## Juneau: « On a besoin de plusieurs héros »

FRANÇOIS GAGNON

FGagnon@lesoleil.com

MONTREAL — Joé Juneau avait un message à livrer à ceux, et ils étaient nombreux, qui contestaient la décision de Claude Julien de faire appel à Mathieu Garon pour un deuxième match consécutif.

« Avec la performance de Mathieu, il méritait de revenir ce soir devant le filet. La réalité, c'est que nous sommes déjà en séries. Et en séries, ça te prend toujours un héros par match, peu importe de qui il s'agit. Dimanche et ce soir, c'est Mathieu qui a joué les héros. José aura son tour lui aussi. Mais il faudra que tous les autres joueurs prennent les moyens de jouer les héros eux aussi », a lancé Juneau après le match.

Cela dit, si tous les joueurs du Canadien étaient visiblement heureux et satisfaits de la victoire et surtout de la performance de Mathieu Garon, le vieux routier Joé Juneau ne s'est pas gêné pour rappeler l'équipe à l'ordre.

« Mathieu a fait la différence ce soir. Et à quelque part, on a été chanceux qu'il puisse nous donner la victoire comme il l'a fait parce que ce n'est pas vrai que nous étions tous là. Il va falloir être plus intelligent dans notre façon de jouer pour s'assurer d'accéder aux séries. Il nous restait quoi? Vingt-cinq matchs avec celui de ce soir et il va falloir en gagner 16 si on veut se donner des chances d'accéder aux séries. Et pour ça, il faudra jouer beaucoup mieux qu'on l'a fait ce soir », a indiqué la deuxième étoile du match.

Solide en défensive avec ses compagnons de trio Dackell et Sundstrom, Juneau a aussi participé à un but, en plus de profiter de plusieurs bonnes occasions. « C'est le *fun* de jouer différents rôles. On n'a pas seulement été utilisé contre Joe Thornton. On a joué contre différents trios et si j'avais été un peu plus opportuniste, j'aurais pu marquer moi aussi. »

### Le gardien était exténué

MONTREAL — « Si je vais garder le but demain? Je vais commencer par prendre une douche et m'offrir du repos. Après, on verra. » Mathieu Garon était exténué après sa victoire de 3-1 arrachée aux Bruins de Boston. Exténué, mais content.

« Ça fait longtemps que je n'avais pas reçu autant de lancers dans un match. Que je n'avais pas eu aussi chaud. Un peu comme dimanche, j'ai eu la chance d'effectuer des gros arrêts dès le début de la rencontre et cela m'a mis en confiance parce que ça m'a prouvé que j'étais prêt. Que j'étais en confiance. Cela dit, le match de ce soir a été pas mal plus difficile que dimanche, parce que j'ai reçu plus de lancers de qualité. Mais en troisième, on sentait que les joueurs se donnaient à fond parce qu'ils ont bloqué plusieurs lancers », analysait Garon qui, s'il a apprécié sa victoire, a surtout apprécié l'appui du public qu'il a conquis en début de rencontre avec plusieurs arrêts et qui ne l'a pas laissé tomber tout au long de la rencontre, en plus de lui réserver une ovation monstre lors de sa sélection à titre de première étoile.

« C'est très le *fun* d'avoir senti le monde derrière moi. Je ne sais pas, les amateurs auraient pu être fâchés parce que José n'était pas devant le filet, mais je n'ai jamais rien senti de négatif », a ajouté l'étoile incontestée de la rencontre.

S'il a réalisé plusieurs arrêts magistraux, Garon a gardé son meilleur de la soirée pour les derniers instants du match alors qu'il a stoppé Glen Murray sur un tir frappé à bout portant. « Je n'ai pas eu le temps de réfléchir sur ce jeu. J'ai fait le geste, et j'ai touché la rondelle. » FG.



Mathieu Garon frustré Glen Murray, des Bruins de Boston, sur un retour de lancer.

BOSTON 1/ MONTRÉAL 3

# Garon vole la vedette

GUY ROBILLARD

Presse canadienne

■ MONTREAL — On attendait la reprise du duel José Théodore - Jeff Hackett, mais c'est Mathieu Garon, le choix surprenant de Claude Julien, qui a volé la vedette en permettant au Canadien de disposer des Bruins 3-1 et de remporter trois victoires à deux, leur série de cinq affrontements contre la troupe de Robbie Ftorek.

Contrairement au match gagné 6-3 par les Bruins à Boston, jeudi dernier, il y a eu un beau duel de gardiens cette fois. Et c'est Garon qui s'est imposé. Toujours bien placé, visiblement en pleine possession de ses moyens, il a repoussé pas moins de 42 lancers.

Mike Ribeiro, le centre du quatrième trio, et Niklas Sundstrom, un ailier du trio défensif, ont marqué les deux premiers buts du Canadien à la deuxième période. Sundstrom, Joé Juneau et Andreas Dackell ont de plus fait le gros du travail contre le trio de Joe Thornton, appuyés généralement par Andrei Markov et Craig Rivet à la défense.

Le défenseur Don Sweeney a réussi son premier but de la saison à la troisième période pour les Bruins, et Jan Bulis a inscrit son quatrième à ses cinq derniers matchs à la 59<sup>e</sup> minute de jeu.

Cette victoire a permis au Tricolore de se hisser au huitième rang, un point de-

vant le Lightning de Tampa Bay. Le Lightning a livré deux matchs de moins.

### MURRAY FRUSTRÉ

Garon a réussi l'arrêt de la première période, en suivant bien Glen Murray, un des meilleurs marqueurs de la LNH, qui a tenté de le déjouer en échappée, ce qui lui a valu une première ovation de la foule.

Quelques instants plus tôt, P. J. Stock qui, en janvier, a réussi son premier but en 113 matchs, avait raté une occasion en or lorsqu'il n'a pu contrôler une rondelle sautillante à la porte d'un filet complètement abandonné.

Garon a continué de tout arrêter à la seconde période, et le Canadien a pris une avance de 2-0. Ribeiro a marqué le premier but à la fin d'une séquence qui a vu son trio bourdonner longtemps autour du filet de Hackett.

On a lancé souvent de près, mais le but

est venu d'un tir de la ligne bleue, dirigé du poignet par Markov, que Ribeiro a fait dévier assez haut pour qu'on doive revoir le jeu avant de valider le but.

Niklas Sundstrom a porté l'avance à deux buts en passant un revers entre les jambières de Hackett.

Thornton a contrôlé la rondelle autour du filet de Garon dans la dernière minute de la période et le gardien s'est attiré une autre ovation en sortant la jambière droite pour faire un 29<sup>e</sup> arrêt. Il a fallu un but un peu chanceux pour finalement venir à bout de Garon, battu par un lancer du poignet en apparence inoffensif dirigé de la ligne bleue par Sweeney.

Bulis a marqué le dernier but d'un beau tir du poignet.

Le mot de la fin est revenu à l'entraîneur-chef Claude Julien dont le pari s'est avéré une deuxième fois en deux matchs être le bon.

« Mathieu méritait de jouer ce soir. Rien de plus, rien de moins. Et ça n'enlève rien à José Théodore qui demeure notre gardien numéro un et qui a sauvé très souvent cette équipe. Mathieu est un adjoint et il a profité de l'occasion qui s'offrait à lui en répondant comme on le souhaite de tout adjoint à qui on demande de venir gagner une victoire ici et là. »

## Victoire ardue, mais appréciée

« Nous nous sommes compliqués la vie dès le début du match. Nous n'avons jamais trouvé nos jambes. Il n'y avait tout simplement pas de rythme. Et nous n'avions pas le droit d'écooper de quatre pénalités en première période. »

Éric Lavigne n'était pas du tout satisfait de la prestation de ses Remparts, mais il savourait néanmoins la victoire. En l'emportant, ils ont rejoint les Wildcats de Moncton avec 71 points chacun, mais les devançant au classement général, car ils ont disputé un match de moins. Et mine de rien, les voilà à seulement quatre points du Titan d'Acadie-Bathurst et du troisième rang. Ces derniers ont perdu aux mains des Castors de Sherbrooke hier soir.



Kevin Johnston

KJohnston@lesoleil.com

« C'est plaisant de voir nos gars de nos unités de désavantage numérique nous donner cette victoire-là, a continué Lavigne. Les Bérubé, Pearce, Morvan et McCabe nous ont donné du gros hockey ce soir. Et Jean-Michel Filiatrault nous a donné ce qu'il nous donne depuis qu'il est arrivé chez nous. »

### PIEDS DANS LE CIMENT

Il y avait belle lurette que les représentants de la Vieille Capitale avaient patiné les pieds dans le ciment comme ils l'ont fait hier soir. « Un premier mauvais match depuis longtemps, a reconnu Lavigne. Nous avions de belles intentions ce soir (hier) mais nous ne les avons pas mis en application. Les Cataractes ont fermé le centre, exactement comme nous l'avions prévu. Pour contrer leur stratégie défensive, il aurait fallu patiner, nous servir de notre vitesse. Nous voulions que les gars surchargent un côté de la patinoire pour briser leur défensive. Il fallait prendre une bonne avance pour qu'ils changent leurs méthodes. Mais nous n'y sommes jamais parvenus. »

Trainant une vieille blessure à un poignet, Alexandre Rouleau n'a pu prendre part au match. Son cas sera réévalué au cours des prochains jours, mais ça ne l'empêchera pas de partir avec l'équipe à Rimouski et à Bathurst.



Malgré de nombreuses pénalités, les Remparts ont signé une huitième victoire de suite.

SHAWINIGAN 1 / QUÉBEC 3

## Les Cataractes ont vendu chèrement leur peau

KEVIN JOHNSTON

KJohnston@lesoleil.com

■ Un but en infériorité numérique de Guillaume Bérubé en fin de troisième période a permis aux Remparts de se sauver avec une victoire de 3 à 1 sur les Cataractes de Shawinigan, qui ont chèrement vendu leur peau devant 4902 spectateurs au Colisée Pepsi, hier soir.

C'est Robert Pearce qui a permis à Bérubé de rompre l'égalité de 1 à 1 qui persistait depuis les premiers instants du dernier engagement. Avec Sébastien Bourgon au cachot, Pearce s'est amené à un train d'enfer en territoire adverse, coupant vers le filet de Michel Bergevin-Robinson, qu'il a failli décapiter lorsqu'il est passé par-dessus lui. Bérubé n'a eu qu'à projeter le disque dans un filet abandonné, lui qui avait raté une chance semblable quelques minutes plus tôt.

Les Cats avaient créé l'égalité à la troisième minute de la troisième, eux aussi marquant avec un des leurs au banc des pénalités. C'est Charles Gauthier qui s'est échappé après avoir récupéré une rondelle égarée et il a déjoué Jean-Michel Filiatrault à l'aide d'un solide tir entre les jambières. Timofei Shishkanov a ajouté un but dans un filet désert dans les derniers instants du match. C'était une huitième victoire de suite pour les Diables rouges.

### NOMBREUSES PÉNALITÉS

Les deux clubs ont mis un temps fou à se mettre en branle en début de rencontre, en raison

des nombreuses pénalités décernées par l'arbitre Stéphane Tremblay, un amant du sifflet qui tenait absolument à ce qu'on se souvienne de son nom. Ce qu'il a réussi de belle façon.

On s'est mis à patiner un peu plus rondement en deuxième moitié de période et la foule s'est animée. Et une fois de plus, c'est Shishkanov qui a ébloui. Ses savantes feintes ont étourdi les arrières adverses, mais Bergevin-Robinson a tenu bon. Dans les premières minutes de jeu, c'est Filiatrault qui a fermé la porte, bloquant cinq tirs avant qu'il y ait trois minutes écoulées au tableau.

Le premier but du match a été réussi par Aaron Johnson qui s'est amené à pleine vitesse dans l'enclave pour récupérer un retour de lancer de Chris Montgomery. Shishkanov a obtenu une aide sur le jeu, un but marqué en supériorité numérique.

### REMPARTS DOMINANTS

L'engagement médian a laissé les amateurs sur leur appétit, aucun des deux clubs n'ayant réussi à s'inscrire au pointage. Ce qui n'a pas empêché les Remparts de contrôler le jeu, passant la majeure partie de la période en territoire shawiniganais. On a eu droit à quelques bons coups d'épaulé, mais rien pour causer trop de dommages.

**NOTES:** Blessé à un poignet, l'arrière Alexandre Rouleau n'a pu prendre part au match d'hier soir. Frédéric Faucher (jambe), Rémy Tremblay et Curtis Tidball (suspendu) ont raté la rencontre eux aussi... **Blessés, Dave Grenier, David Leroux et Dominic Plante n'ont pas endossé l'uniforme des Cataractes. Mathieu Fournier a lui aussi été laissé de côté.**

## MIDGET AAA Et de une pour Lévis!

RÉAL LABBÉ

RLabbe@lesoleil.com

Les Commandeurs de Lévis ont bien amorcé les séries éliminatoires de la Ligue de hockey de développement midget AAA avec une victoire, hier soir, de 6-4 sur les Élités de Jonquière pour prendre les devants 1-0.

Stéphane Goulet et Alexandre Blais ont marqué chacun deux fois pour la formation dirigée par François Huppé, pendant que Daniel Desharnais et Alexandre Nadeau ont ajouté les autres buts.

C'est à Maxime Roy-Desruisseaux que l'on a confié la garde du filet des Commandeurs pour cette première rencontre et il n'a cédé que quatre fois sur les 32 tirs reçus. Ses équipiers en ont réussi 32 également contre le but adverse. Les deux mêmes clubs s'affrontent de nouveau ce soir à Lévis.

Par ailleurs, à Cap-de-la-Madeleine, un but de Gaby Rock à 7m25s de la première période de prolongation, a permis aux Estacades de remporter un gain de 4-3 aux dépens du Blizzard du Séminaire St-François.

Philippe Bertrand a créé l'égalité deux fois pour le Blizzard avant que Carl Mathieu ne procure les devants à la troupe de Stéphane Hains. Avec seulement 53 secondes à faire en troisième, les Estacades ont réussi à créer l'égalité pour forcer la prolongation.

C'est Jeremy Duchesne qui était devant le filet et il a fait face à 33 tirs tandis que son opposant Nick Majeau en recevait 30. Ce soir, le Blizzard dispute un deuxième match à Cap-de-la-Madeleine.

### EN BREF

## 9<sup>e</sup> gain consécutif

Le Drakkar a arraché une victoire de 8-7 aux Olympiques, hier. Son équipe endiablée s'est donc poursuivie avec un 9<sup>e</sup> gain consécutif, un 15<sup>e</sup> match d'affilée sans goûter à la défaite. Il s'agissait de plus d'une 5<sup>e</sup> victoire de suite à l'étranger pour les Nord-Côtiers, un nouveau record d'équipe. Comme il l'avait fait dimanche à Rouyn-Noranda, Pascal Pelletier a guidé l'attaque des siens avec un tour du chapeau, en plus d'amasser une passe. Patrick Thoresen a récolté quatre assistances, ce qui lui en fait sept en deux rencontres. Robin Leblanc et Joël Perrault (deux buts et une passe chacun), et Louis-Philippe Martin (1-2) ont également pris part au festival aux dépens d'Éric Lafrance. S.P.

# Théo-Garon: tout à perdre, rien à gagner

**P**eu importe le résultat du match d'hier soir. Peu importe que Mathieu Garon ait été étincelant, qu'il ait battu Jeff Hackett et les Bruins de Boston, qu'il les ait même blanchis pour récolter son deuxième zéro de suite, ou qu'il ait perdu et se soit fait passer deux ou trois sapins — ce qu'on ne lui souhaite pas, mais alors là pas du tout — l'entraîneur-chef du Canadien de Montréal, Claude Julien, a pris une décision dangereuse en préférant Mathieu Garon à José Théodore hier.

Très dangereuse. Pourquoi?

Parce qu'en revenant avec Garon, Claude Julien a ouvert toute grande la porte à la polémique reliée aux gardiens. Une polémique qui a miné le début de saison du Tricolore avec les débats quotidiens opposant Hackett et Théodore. Une polémique dont le Canadien s'est débarrassé en échangeant Hackett. Une polémique dont Claude Julien devait se tenir très loin, mais dans laquelle il a maladroitement sauté à pieds joints.

Si Mathieu Garon s'est fait traverser hier et que les partisans du Canadien ont scandé le nom de Théo tout au long de la troisième période, Claude Julien aura non seulement perdu les deux points à l'enjeu, mais il aura aussi joué avec la confiance de son gardien.

Si, à l'opposé, Mathieu Garon a été fantas-

tique, Claude Julien sera placé devant une situation délicate demain lors de la visite des Blue Jackets de Columbus.

Car s'il revient avec Garon pour un troisième match, il servira une giflette en plein visage à son numéro un. Et s'il revient avec Théodore et que Théo, pour une raison ou une autre, ne fait pas le travail, il aura rouvert toute grande

la polémique entourant les gardiens. Une polémique, on le répète, dont il n'a vraiment, mais alors là vraiment pas besoin, tellement son équipe est déjà minée de l'intérieur par toutes sortes d'ennuis.

Peu importe le résultat du match d'hier, Julien ne peut donc pas sortir gagnant ce matin. Bon! Julien assure qu'il n'y a pas de polémique. Il assure que José Théodore est son gardien de confiance, son gardien numéro un, mais qu'en raison de sa sortie dimanche, une victoire de 2-0 face à Jaromir Jagr et aux Capitals de Washington, il devait revenir avec Garon. C'est faux! Il avait le choix.

Tout comme Pat Burns avait le choix de revenir avec Corey Schwab après son seul



François Gagnon

FGagnon@lesoleil.com

blanchissage cette saison, le 3 janvier, dans une victoire de 2-0 aux dépens des Maple Leafs de Toronto. Sauf que le match suivant, le lendemain, encore contre Toronto, Burns est revenu avec son numéro un: Martin Brodeur.

Vous dites que José Théodore n'a pas encore le statut de Martin Brodeur. Disons pour le bien de l'exercice que vous avez raison.

À Chicago, le 8 janvier dernier, le gardien recrue des Hawks, Michael Leighton, a réalisé un jeu blanc de 0-0 contre Phoenix. Le match suivant, c'est Jocelyn Thibault qui était de retour devant le filet.

Est-ce que Thibault est meilleur que José Théodore? Merci beaucoup...

Lorsque Jeff Hackett était à Montréal, les décisions reliées au choix du gardien étaient difficiles à prendre. Difficiles parce que Hackett est un bon gardien, un vétéran et qu'il a sauvé le début de saison du Canadien... et de Théo. Pour toutes ces raisons, José Théodore devait accepter de partager le travail.

Mais Hackett parti, le job était à Théodore.

Oh! Mathieu Garon est bon. Il était même le meilleur de la Ligue américaine. Mais Garon est, pour le moment, un gardien numéro deux. Ce que Jeff Hackett n'était pas. Dans ces circonstances, Garon est une belle police d'assurance lorsque le calendrier impose un repos à José Théodore.

Sans compter que le match d'hier n'était pas un match ordinaire. C'était le retour de Jeff Hackett à Montréal. Après son duel raté de la semaine dernière, à Boston, José Théodore pouvait se reprendre. Une occasion qui lui revenait de droit. De plein droit.

Tout comme il lui revenait de plein droit d'affronter, à Montréal, un samedi soir, les Maple Leafs de Toronto, le 19 octobre, et les Kings de Los Angeles, le 9 novembre.

À l'époque, parce que Théo n'était pas au sommet de son art, Michel Therrien avait des motifs raisonnables de préférer Hackett.

Mais hier, Claude Julien n'en avait pas. Théodore, depuis son revers de 7-6 au Colorado le 6 décembre, se maintient parmi les meilleurs de la LNH. Il garde le but comme un numéro un. Un poste qui ne peut plus être mis en cause depuis le départ de Hackett... ne pouvait plus, faudrait-il préciser.

Car avec sa décision d'hier, Claude Julien a rouvert tout grand, un débat sur les gardiens dont cette équipe bien fragile n'avait vraiment pas besoin.

## Est-ce la fin pour Phillips?

RICHARD LABBÉ

La Presse

À trois mois de l'ouverture du camp d'entraînement, Lawrence Phillips n'a toujours pas son permis de travail pour le Canada.

Phillips a toujours une année de contrat à écouler. Le bouillant porteur de ballon doit absolument obtenir ce permis spécial pour jouer au Canada, conséquence directe de son lourd passé judiciaire aux États-Unis. En cas d'échec, les Alouettes devront se débrouiller sans lui, un scénario que les dirigeants de l'équipe appréhendent déjà.

Joint au téléphone hier, Jim Popp, le directeur général des Alouettes, a reconnu que sa bande se prépare à commencer le camp d'entraînement sans Phillips. «On veut le revoir avec nous, mais on sait aussi qu'il pourrait ne pas être là s'il n'obtient pas son permis, a expliqué Popp. Alors, il faut se préparer en conséquence. Le cas de Lawrence est hors de notre contrôle, on n'y peut rien. Est-ce qu'il va revenir? Je ne le sais vraiment pas. La vérité, c'est qu'on ne peut pas compter sur lui tant qu'il n'a pas son permis de travail avec lui.»

Popp précise toutefois que le poste de porteur de ballon régulier ne reviendra pas si facilement à Phillips. Le joueur de 27 ans a dû rater quatre matchs en 2002, en raison de problèmes chroniques aux genoux. Son état de santé demeure source d'inquiétude pour les dirigeants montréalais. Phillips a quand même pu finir au cinquième rang chez les porteurs de ballon de la LCF, avec

une récolte de 1022 verges au sol, et 13 touchés. «Lawrence devra se présenter au camp d'entraînement et batailler pour un poste comme tous les autres, a tenu à préciser Jim Popp. Il ne faudrait pas croire qu'il est automatiquement notre porteur de ballon numéro un.»

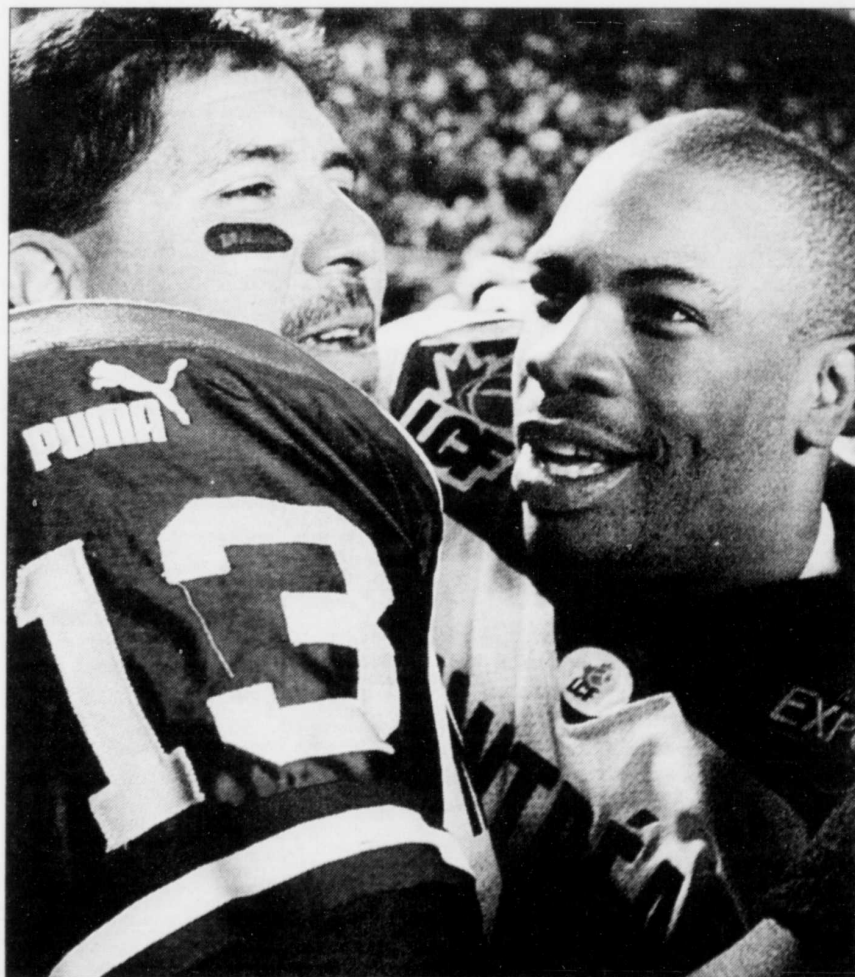
### CALVILLO SANS NOUVELLES

Par ailleurs, tout indique que les Steelers de Pittsburgh ne s'intéressent plus à Anthony Calvillo. Calvillo est sans nouvelles des Steelers depuis son essai à Pittsburgh, il y a deux semaines. L'équipe serait sur le point de congédier le quart Kordell Stewart, mais a déjà trois quarts en banque. En plus du partant Tommy Maddox, les réservistes Charlie Batch et Tim Leveck font partie de l'alignement.

Les Steelers ont depuis laissé savoir à Calvillo que ses chances d'obtenir un contrat étaient «très minces».

Gil Scott, l'agent de Calvillo, a reconnu que son client attendait toujours la réponse finale des Steelers avant de bouger du côté de la LCF. «Tant qu'il y a une chance du côté de Pittsburgh, on ne va rien provoquer dans la LCF, a dit Scott. Mais si ça ne marche plus dans la NFL, on va reprendre les négociations au Canada. Et je dirais que ce n'est pas encore terminé avec les Alouettes.»

Les Alouettes n'ont toutefois plus beaucoup de temps, puisque le quart vedette deviendra joueur autonome le 16 février. On dit que les Stampedeers de Calgary se préparent à lui faire une offre.



Les Alouettes seront-ils privés de la combinaison Calvillo-Phillips?

ARCHIVES LE SOLEIL



ASSOCIATION ROBERT-LEBEL

Table with columns: Mj, G, P, N, Dp, Bp, Bc, Pts. Rows: Val-d'Or, Hull, R-Noranda, Montréal.

DIVISION CENTRE

Table with columns: Mj, G, P, N, Dp, Bp, Bc, Pts. Rows: Sherbrooke, Victoriaville, Shawinigan, Drummond.

MARQUEURS

Table with columns: Mj, B, A, Pts. Rows: Perrault, Gagnon, Thoresen, Proulx, Filion, Plourde, Pelletier, Parenteau, Sleighter, MacRae, Massé, Ferland, Talbot, Genesee, Cyr.

SOMMAIRES

SHAWINIGAN 1 QUÉBEC 3

Première période
1. Québec Aaron Johnson (5) (C. Montgomery T. Shishkanov) 15:14 (an)
Pénalités - A. Johnson Qué 1:26, A. Johnson Qué 7:38, K. Deslauriers Sha 9:35, E. Shaw Qué 10:25, S. Sauvé Sha 13:51, J. Cuddihy Sha, D. Massé Qué 17:37.

Deuxième période

Aucun but.

Pénalité - B. Beauchemin Qué 5:40.

Troisième période

2. Shawinigan, Charles Gauthier (22) (T. Poudrier) 2:47
3. Québec, Guillaume Bérubé (7) (R. Pearce A. Johnson) 15:57
4. Québec, Timofei Shishkanov (25) (K. Saint-Pierre J. Bolduc) 19:48 (FD)
Pénalités - K. Morin Sha 1:37, S. Bourgon Qué 14:27.

Tirs au but

Shawinigan 7 7 9-23
Québec 10 8 11-29
Gardiens - Shawinigan, Michel Bergevin-Robinson (28-19-6), Michel Bergevin-Robinson (19-48, 3e période); Québec, Jean F. Filiatrait (19-7-1).

Avantages numériques - Shawinigan: 0-5; Québec: 1-3. Arbitre - Stéphane Tremblay, Assistance - 4902.

BAIE-COMEAU 8 HULL 7

Première période
1. Baie-Comeau, Joël Perrault (44) (L. Martin R. Leblanc) 6:05 (an)
2. Hull, Nick Fugère (13)
3. Hull, Jean-Michel Daoust (23)
4. Hull, Jean-Michel Daoust (24)
5. Baie-Comeau, Pascal Pelletier (34) (L. Martin P. Thoresen) 12:05
6. Hull, Guillaume Labrecque (14) (D. D'Amour P. Dupuis) 17:00
7. Baie-Comeau, Robin Leblanc (27) (M. Fortunus P. Pelletier) 17:39 (an)
Pénalités - M. Brunelle Hul 2:33, D. D'Amour Hul 4:49, J. Jacques BC, F. Wathier Hul (majeures) 10:26, M. Roy BC (majeure, mauvaise conduite), D. O'Brien Hul (majeure) 12:37, T. Douville BC 14:56, M. Bélanger BC, S. Roberts Hul, D. D'Amour Hul 18:54, L. Tremblay BC 20:00.

Deuxième période

8. Baie-Comeau, Robin Leblanc (28) (J. Perrault J. Jacques) 8:34 (an)
9. Hull, Nick Fugère (14) (J. Smith D. O'Brien) 12:12 (an)
10. Baie-Comeau, Pascal Pelletier (35) (T. Douville) 13:54
11. Baie-Comeau, Ls.-Philippe Martin (18) (P. Pelletier M. Mandeville) 17:27 (an)
Pénalités - N. Fugère Hul 6:38, S. Léonard BC 11:21, M. Bélanger BC, L. Tremblay BC, M. Vagner Hul 13:02, J. Smith Hul 16:05, J. Jacques BC 18:12, M. Brunelle Hul 19:53.

Troisième période

12. Baie-Comeau, Pascal Pelletier (36) (P. Thoresen) 2:52
13. Hull, Philippe Dupuis (20) (D. O'Brien J. Bellemare) 7:51 (an)
14. Baie-Comeau, Joël Perrault (45) (M. Fortunus P. Thoresen) 13:16 (an)
15. Hull, Mathieu Brunelle (32) (J. Smith D. O'Brien) 18:10
Pénalités - L. Tremblay BC 6:41, M. Vagner Hul 12:17, S. Léonard BC 14:55, M. Mandeville BC, A. Lamarche BC (mauvaise conduite) 20:00.

Tirs au but

Baie-Comeau 10 8 11-29
Hull 9 12 10-31
Gardiens - Baie-Comeau, Olivier Michaud (24-16-4); Hull, Eric Lafrance (22-17-2), Eric Lafrance (19-33, 3e période).

Avantages numériques - Baie-Comeau: 5-7; Hull: 2-7. Arbitre - Eric Charron, Assistance - 2300.

SHERBROOKE 6 A.-BATHURST 3

Première période
1. Sherbrooke, Rémi Bergeron (10) (S. Courcelles J. Paiement) 8:09
2. Acadie-Bathurst, Michael Tessier (15)

(C. Hodgson P. Bergeron) 16:42 (an)

Pénalités - S. Morissette Bat 6:07, J. Ferland Bat 13:46, J. Paiement She 16:33, M. Vary Bat 18:16.

Deuxième période

3. Acadie-Bathurst, Jonathan Ferland (34) (O. Filion J. Sprukts) 4:58 (an)
4. Acadie-Bathurst, Bruno Gervais (19) (O. Filion J. Ferland) 11:42 (an)
5. Sherbrooke, Alex Bourret (9) (P. Parenteau) 16:51
6. Sherbrooke, Alexandre Picard (12) (A. Bourret V. Balaz) 17:25
Pénalités - P. Gosselin Bat 1:36, F. Trudel She 4:28, C. Hodgson Bat 8:01, O. Wantulok Bat 9:57, J. Paiement She 10:49, P. Parenteau She 11:29, J. Plourde She (double mineure), J. Paiement She, C. Hodgson Bat (mineures, mauvaise conduite), B. Paris Bat 13:32, M. Wathier She 18:13.

Troisième période

7. Sherbrooke, Rémi Bergeron (11) (S. Courcelles) 3:41
8. Sherbrooke, Jean-Frs Plourde (48) (N. Corbeil P. Parenteau) 16:03
9. Sherb, Jean-Frs Plourde (49) 19:44 (fd)
Pénalités - N. Laplante Bat 0:41, J. Côté Bat 1:03, R. Stehlik She 1:37, M. Robert She 7:54, P. Parenteau She 10:00, P. Gosselin Bat (double mineure, mauvaise conduite), S. Courcelles She 14:50, G. Balasescu She 17:54, J. Paiement She 19:01.

Tirs au but

Sherbrooke 6 11 16-33
Acadie-Bathurst 13 9 9-31
Gardiens - Sherbrooke, Drew MacIntyre (26-20-4); Acadie-Bathurst, Adam Russo (30-16-3), Adam Russo (19-44, 3e période).

Avantages numériques - Sherbrooke: 8-9; Acadie-Bathurst: 3-11.

Arbitre - Jay Doiron, Assistance - 2495.

CAP-BRETON 7 DRUMMONDVILLE 3

Première période
1. Cap-Breton, Gregory Hoffe (5) (M. Lessard S. Dixon) 3:20 (an)
2. Cap-Breton, Martin Slovak (9) (J. Sawyer S. Dixon) 4:24
3. Cap-Breton, Jonathan Labelle (10) (K. Asselin P. Gilbert) 8:22 (an)
4. Drum, Sébastien Laprise (19) 9:47
5. Drummondville, André Vincent (6) (K. Lacombe B. Duhamel) 16:58
Pénalités - T. Paul Dru 1:47, E. Dagenais Dru 2:18, T. Bellemare Dru 6:55, S. Laprise Dru 7:05, S. Michaud Dru 8:55, J. Vokey Cap 11:09, J. Maas Cap (double mineure), A. Joannis Dru 14:32.

Deuxième période

6. Cap-Breton, Stephen Dixon (21) (P. Emond) 5:21 (an)
7. Cap-Breton, Jean-François Dufort (14) (M. Lessard S. Dixon) 18:57
8. Cap-Breton, Jonathan Labelle (11) (G. Hoffe K. Asselin) 19:35
Pénalités - P. Emond Cap 3:05, A. Joannis Dru 4:27, J. Sawyer Cap 11:48, T. Bellemare Dru (double mineure, mauvaise conduite), P. Gilbert Cap 12:32.

Troisième période

9. Drummondville, Samuel Villeneuve (5) (B. Duhamel A. Demers) 8:57
10. Cap-Breton, Gregory Hoffe (6) (M. Slovak G. Demers) 15:42
Pénalités - P. Emond Cap 9:21, K. Asselin Cap, E. Nourislamov Dru (mineures, majeures), K. Lacombe Dru, P. Emond Cap 14:05, L. Lanoie Dru 18:51.

Tirs au but

Cap-Breton 10 12 7-29
Drummondville 8 14 8-20
Gardiens - Cap-Breton, Marc-André Fleury (16-17-5); Drummondville, Sylvain Michaud, Pierre-Olivier Girouard (8-22, 1re période) (10-24-2).

Avantages numériques - Cap-Breton: 3-8; Drummondville: 0-5. Arbitre - Marc Muylaert, Assistance - 1247.

HOCKEY MIDGET AAA

QUARTS DE FINALE DE DIVISION (3 de 5)

DIVISION KOHO

Série C

Mardi 11 février
Jonquière 4, Lévis 6 (Lévis mène 1-0)

Mercredi 12 février

Jonquière 4, Lévis, 19h30

Série D

Mardi 11 février
Sém. St-François 3, Cap-de-la-Madeleine 4 (prol.) (Cap-de-la-Madeleine mène 1-0)

Mercredi 12 février

Sém. St-François au Cap-de-la-Madeleine (Jean-Guy Talbot), 19h30

DIVISION CCM

Série A

Lundi 10 février
Lav.-Laur-Lan, 1, Amos 4

Mardi 11 février

Lav.-Laur-Lan, 4, Amos 3 (prolongation) (Série égale 1-1)

Jeudi 13 février

Amos à Lav.-Laur-Lan, 19h30

Série D

Mardi 11 février
Édouard-Montpetit 1, West-Island 4 (West-Island mène 1-0)

Mercredi 12 février

Édouard-Montpetit à West-Island, 19h30

SOMMAIRES

JONQUIÈRE 4 LÉVIS 6

Première période
1. Jonquière, Pierre-Cédric Labrie (1) (Mathieu, Bédard) 7:41
Pénalités - Lachance Lévis 5:56, Bouchard Jon (min., ext.) 7:23; Lachance Lévis 11:35.

Deuxième période

2. Lévis, Stéphane Goulet (1) (Desharnais, Fecteau) 0:34
3. Jonquière, Pierre-Cédric Labrie (2) (Mathieu, Minville) 6:22
4. Lévis, Alexandre Blais (1) (Bergeron, Lachance) 12:16
5. Lévis, Stéphane Goulet (2) (Desharnais, Fecteau) 14:46 (an)
6. Lévis, Alexandre Nadeau (1) (Blais, Champagne) 16:53 (an)
Pénalités - Simard Jon 2:22; Laflamme Jon 7:58; Valois Jon 14:34; Simard Jon 15:46; Sexton Jon 20:00.

Troisième période

7. Jonquière, Romy Elayoubi (1) (Labrie, Côté) 9:50 (an)
8. Lévis, Alexandre Blais (2) (A. Nadeau, Champagne) 10:58
9. Jonquière, Romy Elayoubi (2) (Laflamme, Gagnon) 14:38
10. Lévis, David Desharnais (1) (Lachance, Bergeron) 19:12 (fd)
Pénalités - Valois Jon 4:45; Bédard Jon, Paquet Lévis 6:05; Bergeron Lévis 8:54; Lemelin Lévis 15:05.

Tirs au but par:

Jonquière 10 13 9 - 32
Lévis 10 17 5 - 32
Gardiens - Jonquière: Alexandre Vincent (P-1); Lévis: Maxime Desruisseaux (G,1-0). Avantages numériques - Jonquière: 1-4; Lévis: 2-7. Arbitre - Dominic Bédard, Assistance - 302.

SÉM. ST-FRANÇOIS 3

CAP-DE-LA-MADELEINE 4

Première période

1. Cap-Madeleine, Philippe Deveault (1) (Boies) 6:51 (an)
Pénalités - Rousseau CM 2:16; Paquet SSF 5:15, S. Bolduc SSF 6:03; J.P. Côté SSF 6:51; Roch CM 7:33.

Deuxième période

2. S. St-François, Philippe Bertrand (1) (F. Bolduc, S. Bolduc) 11:21
3. Cap-Madeleine, Philippe Lauzière (1) (Turcotte) 16:26
Pénalités - Niolet SSF (min., ext.) 4:16; Lauzière CM 8:58, S. Bolduc SSF (min., ext.) 11:51; Brouillette CM 17:42.

Troisième période

4. S. St-Frs, Philippe Bertrand (2) 1:56 (dn)
5. S. St-François, Carl Mathieu (1) (Bernier, Duchesneau) 10:56 (an)
6. Cap-Madeleine, Francis Lavallée (1) (Brouillette, Laprise) 19:10
Pénalités - Bernier SSF 1:29; Lemay CM 5:12; Laprise CM 9:05; Roch CM 16:06.

Prolongation

7. Cap-Madeleine, Gaby Roch (1) (Searles) 7:27
Pénalités - Banc SSF (servie par Mathieu) 3:59.

Tirs au but par:

S. St-François 11 9 9 1-30
Cap-Madeleine 7 14 8 4-33
Gardiens - S. St-François: Jérôme Duchesne (P-1); Cap-Madeleine: Nick Majeau (G,1-0). Avantages numériques - S. St-François: 1-7; Cap-Madeleine: 1-7. Arbitre - Pascal St-Jacques, Assistance - 381.

HOCKEY SENIOR

COUPE NAGANO

Au Japon

Lundi 10 février
St-Georges 2, Finlande 2

République Tchèque 5, Japon 2

Mardi 11 février

St-Georges 3, Japon 2

République Tchèque 6, Finlande 1

CLASSEMENT

Rang, Équipe, G-P-N
1. République Tchèque, 3-0-0
2. St-Georges, 1-1-1, différentiel de 0
3. Finlande, 1-1-1, différentiel de -3
4. Japon, 0-1-3

LIGUE SEMI-PROFESSIONNELLE

DU QUÉBEC

Jeudi 13 février

Rivière-du-Loup à Pont-Rouge, 20h00

Vendredi 14 février

Thetford-Mines à Rivière-du-Loup, 20h30

Sorel à Granby, 20h00

St-Jean à Verdun, 20h00

Asbestos au Saguenay, 21h00

Samedi 15 février

Windsor à Québec, 20h00

St-Georges au Saguenay, 19h30

Verdun à Laval, 19h30

CLASSEMENT (saison de 52 matchs)

DIVISION EST

Mj G P FP Bp Bc Pts
Thetford-Mines 45 40 4 1 213 97 81

St-Georges 44 36 8 0 221 138 72

Pont-Rouge 45 29 10 6 197 140 64

Saguenay 44 21 20 3 177 187 45

Riv.-du-Loup 44 18 21 5 178 202 41

Windsor 45 18 24 3 160 181 39

Québec 44 14 26 4 154 219 32

Asbestos 45 12 29 4 140 211 28

DIVISION OUEST

Mj G P FP Bp Bc Pts
St-Hyacinthe 45 28 13 4 162 135 60

Verdun 44 29 15 0 198 149 58

St-Jean 44 23 17 4 181 197 50

Laval 42 23 16 3 186 149 49

Sorel 44 19 22 3 172 204 41

Granby 44 6 33 5 123 221 17

w-LaSalle 23 5 13 5 63 95 15

w-a cessé ses activités.

LIGUE CENTRALE

Vendredi 14 février
Charlevoix à Donnacona, 21h00
St-Jean-Port-Joli à La Pocatière, 21h00
Montmagny à St-Gilles, 21h00

CLASSEMENT

Table with columns: Mj, G, P, FP, Bp, Bc, Pts. Rows: Montmagny, Charlevoix, La Pocatière, St-J-Port-Joli, St-Gilles, Donnacona, Lévis.

LIGUE BAS-ST-LAURENT/GASPÉSIE

DIVISION EST - TOURNOI À LA RONDE

Vendredi 14 février

Cap-Chat à Chandler, 21h00

CLASSEMENT

Mj G P Df Bp Bc Pts
Cap-Chat 1 0 0 0 9 7 2

Paspébiac 1 0 1 0 7 9 2

Chandler 0 0 0 0 0 0 1

Paspébiac débute le tournoi avec 2 points, vu son championnat de division en saison; Chandler avec 1 point vu sa 2e position.

DIVISION OUEST - DEMI-FINALES (4 de 7)

Série A

Samedi 15 février
Matane à St-Fabien, 20h00

(Matane mène 1-0)

Série B

Samedi 15 février
La Vallée à Témiscouata, 20h00

(La Vallée mène 2-0)

HOCKEY JUNIOR AAA

Mardi 11 février

Lachine 4, St-Jérôme 1

Jeudi 13 février

Longueuil à Valleyfield, 19h30

HOCKEY JUNIOR AA

LIGUE ESTRIE-QUÉBEC

QUARTS DE FINALE (3 de 5)

Série A

Date et heure à déterminer

Waterloo à Piesisville

Série B

Date et heure à déterminer

Lévis à St-Cyrille

Série C

Date et heure à déterminer

Acton Vale à Lotbinière

HOCKEY JUNIOR BB

LIGUE BEAUCE-FRONTENAC

QUARTS DE FINALE (3 de 5)

Série A

Vendredi 14 février
St-Georges à St-Ephrem, 21h00

(Série égale 1-1)

Série B

Vendredi 14 février
St-Joseph à Pro-Lac, 21h15

(Série égale 1-1)

Série C

Vendredi 14 février
Black Lake à Ste-Marie, 21h00

(Série égale 1-1)

Série D

Vendredi 14 février
St-Gédéon à Bellechasse (à St-Anselme), 21h00

(Bellechasse mène 2-0)

HOCKEY FÉMININ

LIGUE COLLÉGIALE AA

Mercredi 12 février

St-Laurent à Jean-de-Brébeuf, 19h50

Vendredi 14 février

John Abbott à Limoilou (Arpidrome), 19h30

Samedi 15 février

St-Jérôme à Marie-Victorin, 18h20



LE SOLEIL, JOCELYN BERNIER

À l'instar de Mélanie Turgeon, l'entraîneur Raymond Veillette veut bien prendre une partie des honneurs qui lui reviennent, mais parle surtout d'un concept d'équipe.

## Une partie importante du puzzle

L'entraîneur Raymond Veillette a joué un rôle-clé dans la performance de Mélanie Turgeon

RÉAL LABBÉ

RLabbe@lesoleil.com

■ Raymond Veillette fait partie d'un grand puzzle dont la pièce maîtresse est Mélanie Turgeon. Son rôle d'entraîneur pour la préparation physique de la skieuse lui permet de dire que la victoire en descente n'est pas surprenante, que c'est l'aboutissement des efforts et de la régularité.

Pourtant les deux ne se connaissent pas depuis plus de cinq ans. «Je collabore avec Mélanie depuis la fin des Jeux de Nagano en 1998. Elle ne me connaissait pas. J'étais plus impliqué avec Altius à l'époque. Je l'ai rencontrée par l'entremise de Gilles Courchesne, de la clinique PCN où elle allait suivre des traitements. Son entraîneur physique était retourné au Nouveau-Brunswick et Gilles lui a conseillé de venir me voir.»

La skieuse québécoise a vu et ça lui a plu. «L'essayer c'est l'adopter, rigole Raymond Veillette en parodiant le slogan bien connu. Le contact s'est bien fait entre nous et la confiance s'est vite installée.»

L'entraîneur veut bien prendre une partie des honneurs mais, à l'instar de Mélanie, il parle d'un concept d'équipe. «À ce moment de sa carrière, c'est le temps qu'elle profite d'un entourage stable. Si tout le monde qui l'entoure est

capable de se concerter, ça devient payant pour l'athlète.»

### ÉQUIPE APPRÉCIÉE

Plus elle progresse, plus l'importance de l'équipe s'apprécie. «Personne ne fait d'ingérence dans le programme de l'autre, de sorte que l'athlète se retrouve dans un environnement de confiance. Piotr (Jelen) veut que je lui amène les filles en forme et lui s'occupe ensuite du côté technique. Moi ça me fait me sentir responsable, j'ai une mission à remplir et je suis une pièce du puzzle. Après on est prêt à insérer une autre pièce.»

Veillette a parlé aussi de l'adjointe Pascale Thibeault avec beaucoup d'emphase. «C'est elle qui assure une continuité dans le programme des activités physiques qui sert à l'entretien de ces machines humaines. Elle est bien au courant de mes méthodes et quand elle fait les liaisons, il n'y a pas

de distorsion dans le discours que l'on tient à Mélanie.»

Depuis 1998, les entraînements d'été ont toujours été positifs dans le cas de Mélanie. Sauf à l'été de 2001. «Le processus de l'entraînement a été interrompu deux fois, par des malaises au dos et par une opération aux sinus, de sorte qu'elle est arrivée en Coupe du monde avec des conditions pas vraiment optimales. Ça pouvait faire pour un court temps, comme ça s'est produit à Lake Louise où elle avait raté le podium par une infime marge et par la suite la saison avait été difficile.»

Cette saison ce fut le contraire. «Cet été ce fut sans interruption pour la préparation physique, ce qui lui permet d'assurer une continuité dans ses performances. Elle sait qu'elle a fait le travail nécessaire et que ça finirait par aboutir. Elle n'a jamais abdiqué et ça paraissait dans son attitude. Elle savait que quelque chose de gros allait lui arriver et on pouvait voir des indicateurs de ça dans ses courses précédentes.»

La prévision est optimiste pour Mélanie. «On peut prévoir que pour les prochaines années elle sera à son meilleur. À 26 ans, c'est l'âge où les meilleures descendues récoltent les fruits de leur entraînement et on sait qu'elle va performer pour les années à venir. C'est très prometteur.»

## Quand victoire rime avec vitrine...

RÉAL LABBÉ

RLabbe@lesoleil.com

L'association entre Mélanie Turgeon et Réno Dépôt date de quelques années et se poursuivra jusqu'aux prochains Jeux olympiques. Ça, c'est de l'acquis.

Que vaut le titre de championne du monde pour une compagnie? «Pour nous, mentionne Sylvain Toutant, le vice-président marketing, le championnat de Mélanie Turgeon, c'est un bonus et ça crée aussi un courant très fort de sympathie dans le public qui aime bien voir une corporation se comporter en bon citoyen et appuyer des athlètes. C'est sûr qu'aujourd'hui, c'est extraordinaire pour la compagnie.»

Pour la skieuse elle-même, elle vient de s'assurer une aide précieuse et pas seulement en termes d'argent. «Le meilleur reste à venir pour elle et cette victoire dans les championnats du monde va devenir un tremplin pour elle pour son après-carrière. Tout vient de changer pour Mélanie, elle devient une grande ambassadrice du ski dans le monde et elle vient de pénétrer dans un cercle très restreint des athlètes qui ont atteint un sommet dans leur carrière.»

### UNE GRANDE AIDE

L'athlète québécoise peut compter sur son commanditaire. «Si elle a le goût de faire autre chose au niveau social ou au niveau personnel, en dehors de sa carrière sportive, nous allons l'aider.»

Mélanie Turgeon est arrivée dans la mire de la compagnie de matériaux de rénovation parce que quelqu'un avait la passion du ski et a réussi à vendre l'athlète. «On cherchait quelqu'un de jeune qui pouvait parler à nos gens pour les motiver, quelqu'un de dynamique et quelqu'un qui mettait les efforts pour réussir. Notre choix s'est arrêté sur Mélanie et c'était bien avant qu'elle connaisse tous ses succès. On voulait aider l'athlète tout simplement. Ce n'est que l'année précédant les Olympiques de Salt Lake City que nous sommes devenus son principal commanditaire.»

Par ailleurs, Mélanie Turgeon pourra profiter d'une voiture GM pour une année à la suite de sa victoire dimanche, grâce au programme de la compagnie qui récompense les athlètes canadiens de haute performance qui réussissent à obtenir des médailles d'or aux championnats du monde ou en Coupe du monde, ou qui terminent dans les 10 premiers au classement d'une discipline.



Loin d'être am...  
et

# Patri

L'entraîneur se dit serein et peu surpris de la décision de l'équipe



Être amer de quitter les Alouettes de Charlesbourg, Patrick Baron s'est réjoui pour son successeur et affirme mijoter de nouveaux projets, en plus de se consacrer au Rouge et Or.

ARCHIVES LE SOLEIL

## ALOUETTES DE CHARLESBOURG

# Patrick Baron remercié

KEVIN JOHNSTON

KJohnston@lesoleil.com

Le règne de Patrick Baron à la barre d'une équipe de la Ligue de baseball Élite du Québec est terminé. Les Alouettes de Charlesbourg annoncent effectivement en conférence de presse aujourd'hui que Luc Bédard lui succède comme entraîneur-chef.

«Ce n'est pas vraiment une surprise, a confié Baron hier après-midi. J'anticipais ça depuis la saison l'été dernier. Il s'est produit plein de choses qui ne faisaient pas mon affaire. Disons que les divergences d'opinions étaient nombreuses. Je ne me voyais pas travailler de cette façon. Je n'avais plus de plaisir dans un tel contexte. Mais je pars sans arrière-pensée. On s'est parlé, les dirigeants des Alouettes et moi, et tout est clair.»

Baron est serein. Il n'est pas question pour lui de faire de vagues. «Ce n'est pas la fin du mon-

de, a-t-il ajouté. Je demeure impliqué dans le baseball. Et d'une certaine façon, c'est le Rouge et Or de l'Université Laval qui va être gagnant parce que je vais pouvoir y consacrer plus de temps. J'ai de beaux projets pour cette équipe-là que je dirige depuis quelques années et je vais maintenant avoir l'opportunité de les réaliser.»

Il a également confié qu'il mijotait d'autres projets liés au baseball. «Mais il est trop tôt pour en parler, a-t-il dit. J'aime mieux attendre que ça se concrétise avant de tout dévoiler. Le baseball junior, c'était devenu un fardeau pour moi. Je donnais beaucoup de temps pour bien peu en retour. C'est un milieu dur où les entraîneurs se retrouvent seuls entre les dirigeants et les joueurs.»

Baron se réjouit pour son ami Luc Bédard qui prend la relève. «Je jase souvent avec Luc et il sait que je suis là pour lui, a-t-il déclaré. On va sûrement continuer de se consulter.» Steve Wolfe sera reconfirmé dans son rôle d'entraîneur adjoint.

## Encore plus prestigieux

16 pays et plusieurs vedettes prendront part au 44<sup>e</sup> Tournoi pee-wee

JEAN-FRANÇOIS TARDIF

JFTardif@lesoleil.com

■ Les années passent, mais le Tournoi international pee-wee de Québec demeure l'événement par excellence dans le monde du hockey mineur au Québec et même au Canada. Et selon Patrick Dom, le 44<sup>e</sup> pee-wee sera le plus prestigieux à avoir été présenté dans la Vieille Capitale.

«D'abord à cause de la participation de 16 pays, a expliqué le directeur général du pee-wee. Jamais par le passé, nous n'en avons accueilli autant. Pour nous c'est une grande fierté. Mais nous sommes confiants de ne pas nous arrêter là. Plus il y a de pays qui prennent part au tournoi et plus de pays sont intéressés à y participer. Le Tournoi pee-wee est déjà pas mal connu à travers le monde mais sa réputation grandit toujours.

«Aussi à cause de la venue de nombreuses vedettes. Au cours des années, plusieurs hockeyeurs ou ex-hockeyeurs de la Ligue nationale sont venus au tournoi. Jamais cependant ils furent aussi nombreux à prendre part au même événement comme ce sera le cas cette année.»

Outre Raymond Bourque, qui dirigera une formation de la région de Boston, le pee-wee accueillera aussi le légendaire Bobby Hull et Mike Bossy. Ils seront aussi au Colisée Pepsi dans le cadre d'une promotion organisée par le Tournoi pee-wee en association avec Postes Canada. La Comète blonde rencontrera les amateurs vendredi entre 17 h 30 et 18 h 30 alors que Bossy fera de même dimanche entre 12 h 30 et 14 h 30. S'ajouteront plusieurs ex-joueurs maintenant devenus entraîneurs de pee-wee.

C'est demain matin que se mettra en branle le 44<sup>e</sup> Tournoi international de hockey pee-wee. Et tout est en place afin de recevoir les 110 équipes qui seront de la partie cette année.

«Comme c'est le cas à chaque année à quelques heures du début du tournoi, c'est la folie dans les bureaux. Il y a tellement de petits détails à régler. Mais tout est beau et on n'entrevoit pas de problèmes majeurs.»

### LA COUPE DU QUÉBEC

Si rien n'inquiète Dom et son équipe en ce qui concerne le présent Tournoi pee-wee, ceux-ci se montrent un peu plus soucieux lorsqu'il est question du prochain. Le déséquilibre qui existe présentement dans la Coupe du Québec pourrait

être encore davantage accentué avec les transferts du Rocket de Montréal à Charlottetown, à l'Île-du-Prince-Édouard et des Castors de Sherbrooke à Lewiston, au Maine.

«Il y a une grande différence entre le calibre des équipes du Québec et celles des Maritimes. Charlottetown et

### Raymond Bourque, le légendaire Bobby Hull et Mike Bossy sont au nombre des invités

Lewiston seront sûrement d'excellentes villes pour du junior majeur. Mais je doute qu'eiles puissent envoyer des formations compétitives au tournoi. Nous retrouverons donc avec une division au sein de laquelle la moitié des formations ne pourra rivaliser avec les autres, des clubs qui se feront déclassés par les autres. Et ça, ce n'est pas plaisant pour personne.»

### PROBLÈMES RÉCURRENTS

Ce n'est pas la première fois que le Tournoi est aux prises avec un tel problème. Cette disparité avait obligé la direction de l'événement à créer deux divisions dans la Coupe Amérique qui réunissait des pee-wee portant les couleurs des équipes de la Ligue nationale. Les meilleures formations évoluaient dans le A et les autres dans le B. Selon Dom cependant, il n'est pas question de scinder la Coupe du Québec en deux divisions.

«Il va cependant falloir se pencher sérieusement sur le problème au cours des prochains mois afin de trouver une solution.»

### LE CALENDRIER

#### MATCHS À L'AFFICHE DEMAIN

8h00 Chaudière-Ouest c. Donnacona/Pont-Rouge (Inter C)  
9h10 Québec Champlain c. A.W.K. Cascades (Inter C)  
10h20 Montmagny c. Centre-Mauricie (Inter C)  
11h30 Saint-Hyacinthe c. Pointe-Lévy (Inter B)  
12h40 Pro-Lac c. Charlevoix (Inter C)  
14h50 Papineau c. Lotbinière (Inter B)  
15h00 Lac Saint-Jean-Est c. Campus C.R.S.A. (Inter B)  
16h10 Pointe-Lévy c. Matane (Inter C)  
17h20 Sainte-Foy c. Boisbriand (Inter B)  
18h30 Baden-Württemberg c. C.L.L. (Inter B)  
19h50 Rive-Sud c. Lanaudière (AA)  
21h00 Los Angeles c. Richelieu Éclairiers (AA)

## Maier pourrait mettre fin à sa saison



ARCHIVES LE SOLEIL

L'Autrichien Hermann Maier pourrait mettre un terme à sa saison pour se faire enlever le clou qu'il a toujours dans la jambe. « Herminator » devrait prendre une décision vendredi avec le docteur Artur Trost.

## Six millions \$ pour athlètes et entraîneurs de haut niveau

Legendre: « Le Québec vient en aide aux meilleurs »

ROLLANDE PARENT  
Presse canadienne

■ MONTREAL — Cinq cents athlètes de haut niveau et leurs entraîneurs québécois se partageront une aide de 6 millions \$ par année, a annoncé hier le ministre responsable du Sport, Richard Legendre, qui s'est réjoui de venir enfin en aide « aux meilleurs ».

Pour le premier ministre Bernard Landry, cela va de soi puisque « le sport est devenu un facteur numéro un de cohésion nationale dans tous les pays du monde ».

Les athlètes retenus recevront annuellement 6000 \$ chacun et leurs entraîneurs 20 000 \$. Comme les entraîneurs ont parfois plusieurs athlètes sous leur supervision, le ministre Legendre évalue que 125 entraîneurs seront soutenus financièrement.

« On veut aider les entraîneurs de ces 500 athlètes. C'est comme ça qu'on va établir la liste des entraîneurs », a dit le ministre Legendre.

Pour être admissible au programme, un athlète devra se classer au niveau

« excellence » et être membre d'une fédération sportive québécoise, être résident québécois, représenter le Québec sur la scène canadienne et participer de façon régulière à des compétitions d'envergure sur la scène internationale. Quant à l'entraîneur, il devra être actif en entraînement sportif à temps plein. La demande de soutien financier pourra se faire à compter de la mi-avril.

Le ministre Legendre a également annoncé que le sprinter Bruny Surin et l'entraîneur de hockey Danielle Sauvageau ont été choisis pour faire la promotion des valeurs du sport et de l'activité physique, surtout dans les écoles.

Au sujet de l'aide financière, Bruny Surin a déclaré que « ce soutien supplémentaire facilitera l'existence des athlètes qui veulent accéder à la scène internationale en leur donnant les moyens d'atteindre leurs rêves ».

Quant à Danielle Sauvageau, entraîneuse de l'équipe nationale de hockey féminin aux Jeux olympiques de Salt Lake City, elle s'est dit certaine que « cet argent attribué directement aux entraîneurs va changer grandement leur vie quotidienne ».

À un journaliste qui voulait savoir si les athlètes ayant reçu l'aide financière de Québec seraient tenus de brandir le drapeau du Québec, le premier ministre Landry a répondu ainsi: « Il n'y a pas d'exigence mais, si j'ai bien compris M<sup>me</sup> (Sheila) Copps et d'autres observateurs après l'incident du fleurdelisé en natation, il n'y a pas d'obligation, mais une liberté.

« J'espère que nos athlètes utiliseront ces merveilleuses libertés qui leur sont offertes », a dit M. Landry en esquissant un sourire.

NOR-AM

## Une place en Coupe du monde pour Dave Anderson

RÉAL LABBÉ

RLabbe@lesoleil.com

Dave Anderson, de l'équipe canadienne de vitesse de ski alpin, a mérité un poste nominatif pour la Coupe du monde en Super G, grâce à son troisième rang, hier, dans cette discipline, à la coupe Nor-Am qui se tenait au Massif de Petite-Rivière-Saint-François.

L'Américain Scott Macartney, premier de la course d'hier, a lui aussi obtenu sa place en Coupe du monde. Il a réussi un temps de 1:21,35 comparativement à 1:21,65 pour le deuxième, Eric Holmer, et 1:21,69 pour Anderson.

Le Québécois François Bourque a pris le cinquième rang avec un chrono de 1:21,82. « J'ai fait une grosse erreur dans le haut de la piste et j'aurais été surpris de faire mieux qu'une cinquième place. Mais je suis quand même content car je me retrouve à seulement 47 centièmes de seconde de la première position. » Le skieur de New Richmond va prendre quelques jours de repos avant de revenir au Massif pour participer, les 18 et 19 février, aux épreuves techniques du championnat canadien junior. Par la suite, il se rendra en France pour les mondiaux juniors.

Louis-Pierre Hélie a obtenu plus de succès que la veille, puisqu'il a fini en 32<sup>e</sup> position avec un chrono de 1:25,88 pour devancer son coéquipier de l'équipe du Québec, François-Pierre Turcotte, qui a terminé 38<sup>e</sup> avec un temps de 1:26,58.

## Annie Pelletier au Temple de la renommée

VANCOUVER (PC) — La plongeuse olympique Annie Pelletier et l'athlète olympique et entraîneuse de basket-ball Bev Smith seront intronisées au Temple canadien de la renommée olympique, lors d'un gala annuel qui aura lieu à Vancouver, le 25 avril.

Les animateurs de la soirée seront les athlètes olympiques Catriona Le May Doan et Steve Podborski. Le dîner d'intronisation sera l'un des grands moments du congrès du Comité olympique canadien de 2003, qui se déroulera du 25 au 27 avril.

En plus de Pelletier et Smith, les autres intronisés seront Ken Lane, médaillé d'argent en canoë-kayak aux Jeux olympiques de 1952, et Eldon Godfrey, un administrateur et officiel en plongeon.

De plus, l'Ordre olympique du Canada sera remis à titre posthume à l'athlète olympique Harold Wright, qui a participé aux compétitions d'athlétisme lors des Jeux olympiques de 1932. Il a aussi été le président du Comité olympique canadien de 1969 à 1977.

Pelletier a été la première plongeuse canadienne à remporter une médaille aux championnats du monde et sa carrière a atteint son sommet quand elle a remporté une médaille de bronze aux Jeux olympiques en 1996.

Smith a compétitionné lors des Jeux olympiques de 1984 et de 1996. Elle a aussi agi comme entraîneuse aux Jeux olympiques de 2000.

Lane a récolté la médaille d'argent en canoë-kayak, avec Don Hagwood, aux Jeux olympiques de 1952. Il a également contribué à l'essor de cette discipline en tant qu'administrateur et en tant qu'officiel.

Godfrey est impliqué depuis longtemps dans le plongeon, en tant qu'administrateur bénévole, officiel et organisateur.

EN BREF

## L'argent au Garaga

Grâce à sa victoire de 3-2 sur le Japon hier, le Garaga de Saint-Georges de Beauce de la Ligue de hockey semi-professionnelle du Québec a mis la main sur la médaille d'argent du tournoi de la coupe Nagano. C'est un but de Frédéric Vermette en milieu de troisième période qui a permis au Garaga de l'emporter. Steve Gosselin et Chris Bright ont marqué les autres buts des Beaucerons, la réplique japonaise venant de Makoto Kawashima et Koichi Yamazaki. C'est Mathieu Vachon qui défendait le filet du Garaga et il a repoussé 42 des 44 tirs dirigés vers son but. Mark Kaufmann et Joel Prpic ont chacun amassé deux aides. **K.J.**

## Irbe dans les ligues mineures

Le gardien Arturs Irbe, des Hurricanes de la Caroline, poursuivra sa carrière dans la Ligue américaine. Irbe a été soumis au ballottage vendredi, mais aucune des 29 autres équipes de la LNH n'a voulu de lui. Les Hurricanes espéraient se soulager de son salaire de 5,2 millions\$ lors des deux prochaines saisons. Irbe, 36 ans, avait irrité la direction des Hurricanes au début de la saison. Il avait demandé à être échangé quand Kevin Weekes a été désigné le gardien n°1. Irbe sera envoyé à Lowell et Patrick Desrochers sera rappelé pour seconder Weekes. **(PC)**

## Erickson à San Francisco

Dennis Erickson a été nommé, hier, entraîneur des 49ers de San Francisco, succédant à Steve Mariucci, congédié le 15 janvier dernier. Erickson sera présenté lors d'une rencontre de presse, aujourd'hui. Mariucci, qui avait mené les 49ers aux séries quatre fois en six ans, a depuis été embauché à titre d'entraîneur des Lions de Detroit. Le choix d'Erickson a de quoi surprendre puisque les 49ers semblaient rechercher un instructeur spécialisé dans la défense. Erickson a dirigé les Seahawks de Seattle de 1995 à 1998, conservant un dossier de 31-33. Erickson a également remporté des titres nationaux à l'Université de Miami en 1989 et 1991, conservant un dossier de 63-9 en six saisons. Il a également dirigé des équipes à Idaho et Washington State. **(AP)**

## Harding dans le ring le 22

L'ancienne patineuse américaine Tonya Harding effectuera ses débuts en boxe professionnelle à Memphis le 22 février. Elle se mesurera à sa compatriote Samantha Browning. Harding partagera l'affiche avec Mike Tyson lors de cette soirée de boxe. Harding avait reconnu, avant les Jeux olympiques de Lillehammer en 1994, avoir couvert un complot fomenté pour blesser au genou Nancy Kerrigan, à l'occasion des championnats américains de patinage artistique à Detroit. Elle a été suspendue à vie par la Fédération américaine de patinage artistique. **(AP)**

## Brookins avec les Alouettes

Jason Brookins, un demi offensif de six pieds, 240 livres, a signé un contrat avec les Alouettes, hier. Brookins, 26 ans, a pris part au camp d'entraînement des Packers de Green Bay l'an passé après avoir évolué avec les Ravens de Baltimore en 2001. Avec les Ravens, il a effectué 151 courses au sol pour des gains de 551 verges et cinq touchés. Trois autres joueurs ont aussi été invités au camp d'entraînement. Ce sont Kelley Rhino, le fils de l'ancien joueur des Alouettes Randy Rhino, Kenny Jackson et Oby Arah. Rhino est un spécialiste des retours de bottés de dégagement, Jackson, un secondaire et Arah, un ailier défensif. **(PC)**

# 844-4444

www.844-4444.com

Rive-Sud et Côte de Beaupré 686-3311  
 Sans frais 1 866 686-3311 • du lundi au vendredi de 8h à 17h30  
 Sur place Du lundi au jeudi 8h30 à 17h • Vendredi 8h30 à 16h30  
 Télécopieur 686-3322

925, chemin Saint-Louis, C.P. 1547, succ. Terminus Québec (Québec) G1K 7J6

IMMOBILIER  
 098-388

IMMOBILIER À VENDRE/À LOUER

Visites libres	098
<b>À vendre maisons seules</b>	
Ancienne-Lorette	100
Beauport	101
Cap-Rouge/St-Augustin	102
Centre-ville	103
Charlesbourg	104
Condominiums à vendre	105
Côte-de-Beaupré/Île d'Orléans	106
Dubouvier/Les Saules	107
Lebourgneuf/Le Mesnil	108
Charlesbourg-Ouest	109
Limoulu	110
Loretteville/Neuchâtel	111
Montcalm	112
Rive-Sud	113
St-Émile/Lac-St-Charles	114
Stonham/Lac Beauport	115
Saint-Jean-Baptiste	116
Sainte-Foy	117
Sillery	118
Val-Bélair	119
Vanier	120
Vieux-Port/Champlain	121
Vieux-Québec/Haute-Ville	122
Banlieue et autres secteurs	123
RECHERCHE/ÉCHANGE MAISONS	138
Reprise de finance maisons	140
<b>À vendre immeubles à revenus</b>	
Ancienne-Lorette	150
Beauport	151
Cap-Rouge/St-Augustin	152
Centre-ville	153
Charlesbourg	154
Côte-de-Beaupré/Île d'Orléans	155
Dubouvier/Les Saules	156
Lebourgneuf/Le Mesnil	157
Charlesbourg-Ouest	158
Limoulu	159
Loretteville/Neuchâtel	160
Montcalm	161
Rive-Sud	162
St-Émile/Lac-St-Charles	163
Stonham/Lac Beauport	164
Saint-Jean-Baptiste	165
Sainte-Foy	166
Sillery	167
Val-Bélair	168
Vanier	169
Vieux-Port/Champlain	170
Vieux-Québec/Haute-Ville	171
Banlieue et autres secteurs	172
Résidences personnes retraitées	173
RECHERCHE/ÉCHANGE IMMEUBLES	188
Reprise de finance immeubles	189

<b>À louer chambres</b>	
Ancienne-Lorette	300
Beauport	301
Cap-Rouge/St-Augustin	302
Centre-ville	303
Charlesbourg	304
Côte-de-Beaupré/Île d'Orléans	305
Dubouvier/Les Saules	306
Lebourgneuf/Le Mesnil	307
Charlesbourg-Ouest	308
Limoulu	309
Loretteville/Neuchâtel	310
Montcalm	311
Rive-Sud	312
St-Émile/Lac-St-Charles	313
Stonham/Lac Beauport	314
Saint-Jean-Baptiste	315
Sainte-Foy	316
Sillery	317
Val-Bélair	318
Vanier	319
Vieux-Port/Champlain	320
Vieux-Québec/Haute-Ville	321
Banlieue et autres secteurs	322
Résidences personnes retraitées	323
Chambres et pensions	324
RECHERCHE	336
<b>Amélioration et entretien des propriétés</b>	
Aménagement terrain	370
Chauffage/climatisation/ventilation	372
Décoration intérieure	374
Déménagement	376
Entrepreneurs	377
Entretien/ réparation	378
Extirpation	380
Matériaux	382
Systèmes/téléphones	384
Styros/ alarme	386
Traitement d'eau	388

Montcalm	261	Camping	465
Rive-Sud	262	Chasse/pêche	467
Stonham/Lac Beauport	263	Jeux/jouets	472
Saint-Jean-Baptiste	264	Livres/tombes/monnaie	474
Sainte-Foy	265	Musique	475
Sillery	266	Planches à voile	476
Val-Bélair	267	RECHERCHE LOISIRS	479
Vanier	268	<b>SERVICES</b>	
Vieux-Port/Champlain	269	Argent à prêter	481
Vieux-Québec/Haute-Ville	270	Offres d'emplois	482
Banlieue et autres secteurs	271	Services spécialisés	483
Maisons à louer	272	Placement étudiant	484
Services à l'emploi	273	Service à l'emploi	485
Services domestiques et garderie	274	Services financiers	486
Service d'aide aux aînés	275	Service d'aide aux aînés	487
Tenues de livres, comptabilité	276	Tenues de livres, comptabilité	488
Emploi recherché	277	Emploi recherché	489
<b>Finances</b>		<b>Finances</b>	
Assurances	500	Assurances	500
Cours/perfectionnement	502	Cours/perfectionnement	502
Co-voiture	504	Co-voiture	504
Croissance personnelle	506	Croissance personnelle	506
Déménagement/transport	508	Déménagement/transport	508
Echange téléphonique et autres	510	Echange téléphonique et autres	510
Entreposage/divers	512	Entreposage/divers	512
Esotérisme	514	Esotérisme	514
Marriage et réception	516	Marriage et réception	516
Massage/thérapeute	518	Massage/thérapeute	518
Massage non-sexuel	520	Massage non-sexuel	520
Massage-autres	522	Massage-autres	522
Medicine alternative	524	Medicine alternative	524
Escorte	526	Escorte	526
Conditionnement physique	530	Conditionnement physique	530
Rembourrage	532	Rembourrage	532
Santé/esthétique	534	Santé/esthétique	534
Traitement	538	Traitement	538
Transport demandé	540	Transport demandé	540
Collectionneur	544	Collectionneur	544
Vacances/voyages	546	Vacances/voyages	546
<b>Avs</b>		<b>Avs</b>	
Activités diverses	603	Activités diverses	603
Agences de rencontre	607	Agences de rencontre	607
Avs de naissance	611	Avs de naissance	611
Avs divers et légaux	615	Avs divers et légaux	615
Bénévolet	616	Bénévolet	616
Billets	618	Billets	618
Carnet mondain	617	Carnet mondain	617
Clubs sociaux	619	Clubs sociaux	619
Encans/ventes	621	Encans/ventes	621
Messages personnels	623	Messages personnels	623
Perdu/trouvé	625	Perdu/trouvé	625
Souhaits	627	Souhaits	627

BAZAR et SERVICES  
 390-627

<b>Marchandises diverses</b>	
Accessoires de parfums	395
Alimentation/aliments naturels	397
Aménagement/appareils ménagers	399
Animaux	400
Antiquités	403
Appareils orthopédiques	404
Artisanat	407
Bois de chauffage	410
Cabanons	411
Cellulaires	412
Coûts du bébé	413
Équip. de bureau, commerce et restaurant	420
Foyers/poêles à bois	422
Généralistes	423
Machines à coudre	425
Marchandises diverses	427
Marchandises en gros	428
Marché aux puces	430
Vente de garage	432
Noël	436
Ordinateurs/Internet	440
Outillage/Machinerie	442
Piscines et accessoires	443
Photographie	444
Souffleuses-fondeuses	448
Système de son/télévision	449
Tableaux-encadrements	450
Tapis-carreaux	452
Vêtements	457
Vidéos	458
RECHERCHE/ÉCHANGE MARCHANDISES	459
<b>Loisirs</b>	
Articles de sport	461
Bicyclettes	463

VEHICULES  
 949-988

<b>Le Supermarché de l'auto usagée</b>	
Voitures 1995 et moins	949
Voitures 2000 à 6999\$	950
Voitures 7000 à 11999\$	951
Voitures 12000 à 16999\$	952
Voitures de 17000\$ et plus	953
Voitures sport et anciennes	956
Voitures services connexes	958
Camionnettes/utilitaires de 6999\$	960
Camionnettes/utilitaires 7000 à 11999\$	961
Camionnettes/utilitaires 12000 à 16999\$	962
Camionnettes/utilitaires 17000\$ et +	963
Camions à vendre	965
<b>Véhicules récréatifs</b>	
Autos à louer	967
Garage à vendre	968
Avions	969
Garages/stal à louer/entreposage	970
Pièces de véhicules/accessoires/remorques	971
Réparation/entretien/dépannage	972
Camions à louer	973
Motoneiges	975
Motocyclettes	977
Houillottes/ tentes-roulottes/motoneiges	982
Véhicules tout-terrain	984
Yachts et bateaux	986
Équipement de ferme	987
Machinerie	988
RECHERCHE/ÉCHANGE	989

Retrouvez toutes les petites annonces du Soleil au 844-4444.com

098-388

IMMOBILIER

MAISONS À VENDRE  
 100 Ancienne-Lorette

MAISONS À VENDRE  
 101 Beauport

MAISONS À VENDRE  
 104 Charlesbourg

MAISONS À VENDRE  
 105 Condominiums

MAISONS À VENDRE  
 106 Côte de Beaupré Île d'Orléans

## IMMOBILIER

à vendre, à louer et autres

MAISONS À VENDRE  
 102 Cap-Rouge Saint-Augustin

MAISONS À VENDRE  
 103 Centre-Ville

MAISONS DE VILLE  
 104 Charlesbourg

MAISONS À VENDRE  
 105 Condominiums

MAISONS À VENDRE  
 106 Côte de Beaupré Île d'Orléans

MAISONS À VENDRE  
 106 Côte de Beaupré Île d'Orléans

MAISONS À VENDRE  
 106 Côte de Beaupré Île d'Orléans

MAISONS À VENDRE  
 106 Côte de Beaupré Île d'Orléans

BEAUPORT très beau condo 3 1/2, 2 stationnements. Contactez-moi Mathieu Caron 843-1151 Royal LePage InterQuébec Courtier

985 CALIXA-LAVALLÉE, à rénover grand 7% 1185\$ ca. rez-de-chaussée, 500' ca. au sous-sol, balcon, stationnement, 109 000 \$, 657-0317.

CAP-ROUGE, superbe condo, 2 chambres, planchers bois et céramique, foyer, aspirateur central, échangeur d'air, très fenestration, cour sud-ouest, grand balcon avec avertissement. 659-5431.

COIN 80 IÈME RUE  
 DOMAINE DES DIAMANTS  
 PRESTIGE  
 LUXE ET CONFORT  
 QUALITÉ SUPÉRIEURE  
 • 4 1/2 • 5 1/2  
 OCCUPATION 2003  
 955-8992  
 www.domainedesdiamants.com

4 1/2 au 580 rue Alain, près du Campanile, 5e étage superbe vue sur les Laurentides, libre 1er avril, 105 000\$, 650-2306

«LES VICTORIENNES» à Québec, 2919, rue Lemieux, 1, 2, 3 chambres. Condo-modèle à visiter 688-4448

LOFT, St-Roch, 820 pi.ca., bois, céramique, brique, cachet, ascenseur, stationnement, 96 500 \$, 648-0396

LOFT de la Rivière 1200 p.c. sur 2 étages, 2 salles bains, plafond 17', parking, crédit taxes, 953-8889, 525-0364

LOFT 3 1/2 - VAL-BÉLAIR, piscine, piste cyclable, 75 000\$, 572-1542

MESNIL  
 PRESTIGIEUX CONDO, 2 chambres, décoration de rêve, très rare à ce prix, 119 900\$, Patrick Robitaille 666-5050

RE/MAX Référence  
 2000 courtier immobilier

NOUVEAU, bungalow 4 côtés brique, 3 chambres, planchers bois franc, fenêtres PVC, terrain bordé haie de cèdres, 124 500\$. CAROLE MARCEAU CENTURY 21 courtier immobilier 627-5517

NOUVEAU 957 BROWN  
 Montcalm, magnifique condo, avec cachet, 9 pièces, patio, verrière, stationnement, 215 000 \$, Johanne Ouellette, Sutton Plus courtier, 657-6060, 955-7654

PRES Hôpital Laval, 4 1/2, 1080 pi.ca., vue Laurentides, coin, bon état, 96 000\$, sem. 953-3216, fin sem. 658-7547.

ST-SACREMENT 4 1/2, 2 parkings. Agents s'abstenir 135 000 \$, 843-9097

STE-FOY, condo 3 chambres, rez-de-chaussée, rue Léonard, 129 500 \$ Marina April, Courtage Plus Québec Inc. courtier immobilier agréé 842-4881, 652-3601

STE-FOY, Verrebourg, 4 1/2, 2 chambres, vue Laurentides, planchers bois franc, 146 000\$, juillet 04, 418-898-3784

VIIEUX-PORT, Nouveau. Beau studio très clair, insonorisé, ascenseur. MARGOT S. FORTIER courtier immobilier 692-3911

VIIEUX-PORT, planchers bois, foyer, stationnement, style loft 1000 p.c., libre, 135 000 \$. Agent s'abstenir, 694-7250

A 650-9008, luxueux 5 1/2, coin est-ouest, plusieurs extras, foyer, Cours Victoriennes III, 295 000 \$.

AU VERREBOURG, libre, condo 4 1/2 169 000\$ nég., 802-4902 visitez sur www.directduproprio.com #7846

BEAUPORT, Jardins du Havre, 666-8081, 4 1/2 ou 2 stationnements int., magnifique vue sur fleuve, libre en octobre, directduproprio.com, n° 8574.

CACHET grandiose, Montcalm, 6 1/2, 139 000\$, McComes courtier 681-0803.

MONT Ste-Anne, maison à vendre ou à louer, libre imm., 826-2705, 826-1213

# IMMOBILIER

à vendre, à louer  
et autres

098-388

098-388  
**IMMOBILIER**

**MAISONS À VENDRE**  
**106 Côte de Beauport Ile d'Orléans**

**A VOIR! Ile-d'Orléans, limites St-Laurent - St-Jean:** magnifique résidence style normand 26x32 pi. deux étages + sous-sol semi-amenagé. 3 chambres à coucher, 1 salle de bains avec douche, 1 salle d'eau, salon avec foyer au bois, salle à manger, cuisine; planchers entièrement en chêne, beaucoup de rangement et de facilités; remise avec serre 16x12 pi. Accès direct au fleuve, face à la voie maritime du St-Laurent; observation des îles blanches et des bernaches canadiennes. Terrain 23 000 p.c. entièrement aménagé. Installations sanitaires conformes, eau potable très douce et de qualité.  
**OCCASION UNIQUE!**  
Prix demandé : 325 000\$ (418) 829-3855

**MAISONS À VENDRE**  
**109 Limoilou**

LIMOILOU 4 chambres, maison 1 1/2 étage, grand terrain, 521-1581.  
<http://www3.sympatico.ca/shubat/>

**MAISONS À VENDRE**  
**110 Loretteville Neufchâtel**

MAISON en rangée, unité de bout, 2 chambres, possibilité de 3, 2 salles bains, abri auto, près de tous les services, moins de 80 000\$, 418-847-3359

**MAISONS À VENDRE**  
**112 Rive-Sud**

BELLE centenaire, terrain 15 arpents, boisé, paysager, très très intime, paisible, près golf Beauveville et St-Georges, ski Mont Original, idéal retraite ou B & B, acheteur sérieux seulement 200 000\$ (418) 222-1711.  
LEVIS, jumelé 3 chambres, près des services, 2 salles de bains, 837-0069

**NICOLE LEMELIN**  
**653-1236**

**A ST-NICOLAS,** 390 de la Corniche URGENT! Cause santé. Idéal bi-génération ou avec ados, superbe, paliers multiples, 6 chambres, 3 salles de bains, 2 cuisines, air climatisé, foyer, entrée indépendante au sous-sol. Faites vite! La Capitale Cité courtier immobilier  
**NOUVEAU mandat, Boisé St-Ré-dempteur,** 4 chambres, bureau (ou 5e chambre), sous-sol aménagé, thermopompe, garage intégré, orienté-sud-ouest, sans voisin arrière, logement parental permis, 189 500\$ Jean-Marc Desmarais 654-5424 Expert Courtier Québec Inc.

**\*ST-NICOLAS,** oasis de paix, domaine 62 000 p.c.a., boisé, vue 100% au fleuve, garage 4 autos, coût de construction plus de 800 000\$, vendeur motivé. Prix 625 000\$  
**\*LEVIS,** cottage 4 côtés brique, superbe luxueux, totalement rénové, secteur "select", 279 000\$ René Sielock 835-3535, RE/MAX Avillages courtier immobilier

**ST-RÉDEMPTEUR,** vue rivière Chaudière, résidence, 3 chambres, piscine intérieure, sauna, chambre principale à l'étage très grande avec bain tourbillon et boudoir, verrière sur 2 niveaux, garage double.  
Jean-Marc Desmarais 654-5424 Expert Courtier Québec Inc.

**\*ST-ROMUALD,** nouveau, impeccable bungalow, abri auto, 3 chambres, salle familiale + foyer, 94 500\$  
**\*ST-ETIENNE,** nouveau, bungalow 10 ans, 4 chambres + bureau, 2 salles bains, piscine, sous-sol idéal pour ados, 124 500\$  
Ghislaine B. Talbot Re/Max Fortin Delage courtier immobilier 653-5353

**MAISONS À VENDRE**  
**113 St-Émile/Lac-St-Charles Stoneham/Lac-Beauport**

**A STE-EMILE**  
construction 4 ans, entrée split, façade brique, 4 chambres, plafond 9 pi., bois franc, sous-sol fini, avec sortie ext., terrain bien aménagée. 145 000\$, 843-6571

**LIBRE RAPIDEMENT**  
**LAC ST-CHARLES**  
Bungalow moderne 3 ans, tourelle, aires ouvertes, bois laté. 4 chambres, bain podium, secteur jeune, 114 500\$ Carol Dicaire, Re/Max Références 2000, courtier immobilier 666-5050

**MAISONS À VENDRE**  
**115 Saint-Sauveur**

7 PIÈCES, cour, rénovation 12 ans, toit neuf; 70 000\$; 559-9401

**MAISONS À VENDRE**  
**116 Sainte-Foy**

**MAISONS À VENDRE**  
**118 Sillery**

**MAISONS À VENDRE**  
**119 Val-Bélair**

BRIQUE, carage, piscine, 4 chambres, 10 000 c., sortie sous-sol, près école, Laurent Pagé, 622-7537 Royal LePage Inter-Québec courtier immobilier

**MAISONS À VENDRE**  
**123 Banlieue et autres secteurs**

**MAISON** bord du Lac Perreault à St-Ubalde, habitable à l'année, très propre, faut voir! Idéal pour baignade, ski nautique, VTT et motoneige. 59,900\$. 514-592-3021

**MAISONS**  
**138 Recherche/Échange**

CHERCHÉ 6 à 8 logements, bon ordre avec potentiel, du proprio. 657-7562

**IMMEUBLES À VENDRE**  
**151 Beauport**

**IMMEUBLES À VENDRE**  
**159 Limoilou**

**IMMEUBLES À VENDRE**  
**161 Montcalm**

**IMMEUBLES À VENDRE**  
**166 Sainte-Foy**

**IMMEUBLES À VENDRE**  
**185 Résidences personnes retraitées**

**IMMEUBLES**  
**188 Recherche/Échange**

**AUTRES PROPRIÉTÉS**  
**200 Chalets/villégiature à vendre**

**GRAND Lac St-François,** pointe du lac, situé entre Lambton et St-Romain, tél. 418-825-2396 visite: [www.directduproprio.com/#6053](http://www.directduproprio.com/#6053)

**AUTRES PROPRIÉTÉS**  
**206 Maisons mobiles et usinées**

**VACANCES DE RÉVE**  
À l'Isle-aux-Grues, Chalet à louer à la sem., 3 chambres à coucher, incluant barbecue au propane, TV, vidéo, antenne parabolique, grand terrain, avec vue sur le fleuve, 400\$/semaine ou 350\$ hors saison inf. Johanne Vézina 418-248-3096

**AUTRES PROPRIÉTÉS**  
**208 Terrains**

**A ST-JEAN-CHRYS.** ST-ROMUALD terrains pour unifamiliale, près école et parc, Tél. 839-0100.

**A 79 de la CORSE** (Via Georges-Muir) grand terrain boisé, 11 591 p.c., pas voisin arrière, prêt à construire, 839-3922.  
**A VERTMONT SUR LA LAC,** 24 000 p.c., boisé, facile à construire, aucun voisin arrière, 22 000\$, 848-2550  
**A ST-EMILE et Val Béclair,** boisés ou non, prêts à bâtir, 527-1179.

**ACHÈTERIONS TERRAIN**  
**50 000 p.c. et +**  
**Ste-Foy ou Sillery**  
**Tél. 643-3335**

**BÉCACOUR:** rte 132, sur le fleuve, 500 mètres de plage; 418-683-9856  
**CHARLESBOURG** 15 800 c. secteur Château-Bigot, services rendus, Laurent Pagé 622-7537 Royal LePage Inter-Québec courtier immobilier agréé

**LAC DELAGE**  
Nouvelle phase terrains à vendre, accès au lac (418) 628-9662

**AUTRES PROPRIÉTÉS**  
**204 Maisons de campagne**

**A St-Louis de Blandford,** grande maison, garage, hangar, lac, 66 acres boisés. À vendre. 819-364-3933  
**CHARLEVOIX, St-Trénee** victorieuse au fleuve, 5 chambres, foyer, louer court séjour, maison de campagne.com 877-2573  
**ST-FERDINAND,** 4 chambres, toit cathédrale, terrain 158 000 p.c., vue panoramique sur lac et montagnes. À voir, 119 000\$. Tél. (418)428-9327

**ST-TITE-DES-CAPS,** belle propriété, verrière, 300 000 p.c.a., borné par 2 rivières, 120 000\$, Alain Vézina, La Capitale Cité courtier immobilier 661-8000  
**VILLAGE St-Malachie,** petite maison, beau terrain, remise, arbrés, vue, habitable année, 27 000\$, 642-5158

**AUTRES PROPRIÉTÉS**  
**205 Maisons de prestige**

**LAVAL SUR LE LAC (MONTREAL)**  
Joli chalet provincial français Récent, bord de l'eau Terrain 73 000p.c., quartier huppé Richard Guimond Gr. Conseil imm. G.C.I. inc. Courtier Imm.Agréé (514) 497-2399 [www.bonnevisite.com/richardguimond](http://www.bonnevisite.com/richardguimond)

**AUTRES PROPRIÉTÉS**  
**210 Terres**

**A ST-EMILE et LAC ST-CHARLES** plusieurs propriétés de 200 000 à 800 000 p.c. Tél. 527-1179.  
TEWKUSBURY, 990 750 p.c., boisé au complet, construction possible, près riv. Jacques Cartier. Laurent Pagé 622-7537 Royal LePage Inter-Québec, courtier immobilier.

**AUTRES PROPRIÉTÉS**  
**212 Villégiature hors Québec**

**FLORIDE** Waterside Village, condo 2 chambres, 2 salles bains, télé français, piscine, tennis, golf. Libre à compter 26 avr. 2003. Libre à compter 15 janv. 2004 (durée minimale 3 mois, 400\$/sem. U.S.), 831-7543, 627-4207.  
**FREEMONT** Bahamas, studio, près de la plage et de la marina, golf, piscine, tennis, sécurité 24 h. Libre imm. pelfran@globetrotter.net 829-3576

**HALLANDALE** studio à louer, fév. mars, piscine, près de tout. 842-6292  
**MIAMI BEACH,** Collins Av. luxueux condo, vue mer. Avril +, 663-2931.  
**REPUBLIQUE Dominicaine** Cabarette condo louer tous services 827-1629  
**SUNNY ISLES BEACH,** condo Le Maison-neuve, à partir de mi-mars, minimum 1 mois, 305-936-9329, jroy@ca.inter.net

**AUTRES PROPRIÉTÉS**  
**214 Recherche échange**

**COMMERCIAL ET INDUSTRIEL**  
**230 Bureaux**

**A 681-8151**

**BUREAUX**  
QUÉBEC - STE-FOY - VANIER CHARLESBOURG - LEVÉS DE 250 À 10 000 P.C. PLUS  
**COMINAR**  
FAISONS AFFAIRE ENSEMBLE!  
**A 653-7458**

**SOCIÉTÉ IMMOBILIÈRE DUPONT**  
500 À 20 000 P.C. ET PLUS AMÉNAGÉS SELON VOS BESOINS

**NEUFCHÂTEL**  
**7 TERRAINS**  
prêts à construire  
de 5500 à 8000 pi ca, près école, parc, terrain jeux.  
**561-4133**

**AUTRES PROPRIÉTÉS**  
**210 Terres**

**A STE-FOY,** au 653-2434, bien situé, ascenseur, climatisé, insonorisé  
**ARTÈRE ACHALANDÉE**  
1200 à 1600 p.c. clés en main, libre imm. 687-4422 [www.1175charest.ca](http://www.1175charest.ca)  
AU 1795 HAMEL: de 250 à 3 000 p.c.a., chauffe, climatisé, info: 681-7281

**AUTRES PROPRIÉTÉS**  
**212 Villégiature hors Québec**

**AU 871 CH. ST-LOUIS**  
9000 pi.ca.  
PRIX SPÉCIAL  
pour bail de 3 ans et moins  
683-8102

**Au 320 St-Joseph est** (Bibliothèque Gabrielle-Roy)  
700 à 2100' ca. Bureaux et commerces, 523-7777  
AU 1001 route de l'Église, face Hôtel-de-Ville de Ste-Foy, 350 à 900 p.c.a., à partir de 350 \$/mois tout inclus, parking, 692-5244.  
AUBAINE, Ste-Anne Beauport, bureau commerce, entrepôt: 683-7530, 843-8032  
AV. ST-Sacrement, à louer, chauffé, climatisé, 200 p.c., à 1100 pc 563-6464  
BEAUPOUR, ave Royale, près autoroute, à 5 min. Québec, 300' à 2500' ca., tout inclus, grand stationnement, 663-2931  
BL. René-Lévesque O., 850', incluant cuisine, salle bains, chauffé, éclairé, 563-7864  
BUREAU à louer ou partager, 1000 à 2000 pi., Lebourgneuf, chauffé, stationnement, ensoleillé, 418-564-0997.  
BUREAUX neufs, St-Romuald, à 1000 pi. des ponts. Tél. 834-2222.  
CAP-ROUGE, Promenades Souris Mini, espace à bureaux de 1846 ca., 2e étage STE-FOY, secteur Plaza Laval, espaces à bureaux de 1000 à 2109 ca.  
Claude Hurtubise 955-3880  
CHARNY HENRY V/CHAUVÉAU, VIEUX LEVÉS, 500' CA ET PLUS, GIRESCOM GESTION IMMOBILIÈRE, 832-9333.  
HAUTE-VILLE, de 500 à 5000 p.c., aménagement sur mesure, immeuble de qualité, 694-1185.  
LOFT commercial, idéal pour petite PME ou atelier d'artiste, excellente visibilité, en plein cœur du quartier St-Roch, 1200 pi. ca 8005 mois + frais, 522-0440 ou 520-8356  
333 ST-JOSEPH est, 1050' ca., rénové, planchers bois, toit compris 14 \$ p.c. sauf surtaxe, accrédité CNNTQ. Jour 529-2245, soir et fins sem. 561-4860  
VIEUX-PORT 35 Quai-St-André de 1000 à 3000 p.c., 1er étage, 14 \$/pi. tout compris sauf la surtaxe, libre: 561-4860

**AUTRES PROPRIÉTÉS**  
**214 Recherche échange**

**COMMERCIAL ET INDUSTRIEL**  
**230 Bureaux**

**A 681-8151**

**BUREAUX**  
QUÉBEC - STE-FOY - VANIER CHARLESBOURG - LEVÉS DE 250 À 10 000 P.C. PLUS  
**COMINAR**  
FAISONS AFFAIRE ENSEMBLE!  
**A 653-7458**

**SOCIÉTÉ IMMOBILIÈRE DUPONT**  
500 À 20 000 P.C. ET PLUS AMÉNAGÉS SELON VOS BESOINS

**NEUFCHÂTEL**  
**7 TERRAINS**  
prêts à construire  
de 5500 à 8000 pi ca, près école, parc, terrain jeux.  
**561-4133**

**AUTRES PROPRIÉTÉS**  
**210 Terres**

**A STE-FOY,** au 653-2434, bien situé, ascenseur, climatisé, insonorisé  
**ARTÈRE ACHALANDÉE**  
1200 à 1600 p.c. clés en main, libre imm. 687-4422 [www.1175charest.ca](http://www.1175charest.ca)  
AU 1795 HAMEL: de 250 à 3 000 p.c.a., chauffe, climatisé, info: 681-7281

**AUTRES PROPRIÉTÉS**  
**212 Villégiature hors Québec**

**AU 871 CH. ST-LOUIS**  
9000 pi.ca.  
PRIX SPÉCIAL  
pour bail de 3 ans et moins  
683-8102

**Au 320 St-Joseph est** (Bibliothèque Gabrielle-Roy)  
700 à 2100' ca. Bureaux et commerces, 523-7777  
AU 1001 route de l'Église, face Hôtel-de-Ville de Ste-Foy, 350 à 900 p.c.a., à partir de 350 \$/mois tout inclus, parking, 692-5244.  
AUBAINE, Ste-Anne Beauport, bureau commerce, entrepôt: 683-7530, 843-8032  
AV. ST-Sacrement, à louer, chauffé, climatisé, 200 p.c., à 1100 pc 563-6464  
BEAUPOUR, ave Royale, près autoroute, à 5 min. Québec, 300' à 2500' ca., tout inclus, grand stationnement, 663-2931  
BL. René-Lévesque O., 850', incluant cuisine, salle bains, chauffé, éclairé, 563-7864  
BUREAU à louer ou partager, 1000 à 2000 pi., Lebourgneuf, chauffé, stationnement, ensoleillé, 418-564-0997.  
BUREAUX neufs, St-Romuald, à 1000 pi. des ponts. Tél. 834-2222.  
CAP-ROUGE, Promenades Souris Mini, espace à bureaux de 1846 ca., 2e étage STE-FOY, secteur Plaza Laval, espaces à bureaux de 1000 à 2109 ca.  
Claude Hurtubise 955-3880  
CHARNY HENRY V/CHAUVÉAU, VIEUX LEVÉS, 500' CA ET PLUS, GIRESCOM GESTION IMMOBILIÈRE, 832-9333.  
HAUTE-VILLE, de 500 à 5000 p.c., aménagement sur mesure, immeuble de qualité, 694-1185.  
LOFT commercial, idéal pour petite PME ou atelier d'artiste, excellente visibilité, en plein cœur du quartier St-Roch, 1200 pi. ca 8005 mois + frais, 522-0440 ou 520-8356  
333 ST-JOSEPH est, 1050' ca., rénové, planchers bois, toit compris 14 \$ p.c. sauf surtaxe, accrédité CNNTQ. Jour 529-2245, soir et fins sem. 561-4860  
VIEUX-PORT 35 Quai-St-André de 1000 à 3000 p.c., 1er étage, 14 \$/pi. tout compris sauf la surtaxe, libre: 561-4860

**AUTRES PROPRIÉTÉS**  
**214 Recherche échange**

**COMMERCIAL ET INDUSTRIEL**  
**230 Bureaux**

**A 681-8151**

**BUREAUX**  
QUÉBEC - STE-FOY - VANIER CHARLESBOURG - LEVÉS DE 250 À 10 000 P.C. PLUS  
**COMINAR**  
FAISONS AFFAIRE ENSEMBLE!  
**A 653-7458**

**SOCIÉTÉ IMMOBILIÈRE DUPONT**  
500 À 20 000 P.C. ET PLUS AMÉNAGÉS SELON VOS BESOINS

**NEUFCHÂTEL**  
**7 TERRAINS**  
prêts à construire  
de 5500 à 8000 pi ca, près école, parc, terrain jeux.  
**561-4133**

**COMMERCIAL ET INDUSTRIEL**  
**234 Commerces**

**A ST-JEAN-PORT-JOLI**  
Boutique, résidence, exposition. Le tout situé dans un bâtiment patrimonial sur un terrain de 250 000 p.c. prix demandé 350 000\$. (418)598-7034.  
À LOUER. Salon de toilette pour animaux. Clientèle établie 20 ans. Conditions faciles. 666-9844.  
BAR équipé, à louer, rue St-Joseph sous la Piazzeta, en face bibliothèque Gabrielle-Roy, 60 places, permis bar, spectacle, danse, 1500\$ par mois, non chauffé. Semaine et jour, 529-2245.  
BAR TERRASSE 5 vidéo poker, Vanier. 681-6454, cell: 655-9122  
BAR reconu, Haute-Ville, rue St-Jean-50 places, Mario Gagnon; 683-9300  
CAFÉ BISTRO rue St-Jean, tout équipé, belle clientèle, 524-7832 jour  
50% DES actions de motel 23 unités + maison. 150 000\$. 418-356-5845  
ENTREPRISE de plomberie, chauffage, brûleurs à l'huile, en affaires depuis 25 ans, Montmagny. Clientèle industrielle, commerciale, institutionnelle et résidentielle bien établie avec très grande possibilité de croissance. Actifs incluant outillage, inventaire, camion GMC Savana 2002. Cause santé. Bur. (418) 248-2676, rés.: (418) 248-8817  
ENTREPRISE de traçage de lignes de stationnement et de déneigement, bon chiffre d'affaires avec clientèle établie, peut vendre séparément, acheteurs sérieux, infos: 835-6757

**COMMERCIAL ET INDUSTRIEL**  
**238 Locaux**

**LORETTEVILLE (REPRISE)**  
Ancien resto La Mairie, rez-de-chaussée 60 places + terrasse + étage: 2 salles de réception +/- 60 places, maison centenaire, terrain 29 637 p.c. Prix négociable  
Jean-Marc Desmarais 654-5424 Expert Courtier Québec Inc.

**PERSONNES AGÉES**  
Tous prix - Secteurs. 9 à 95 unités.  
Daniel Côté courtier 660-2666  
PETIT Saguenay, gîte touristique, travailler coupe de bois, revenu 35 000\$, belle propriété, 94 900\$. Une visite vous enchantera. Lucien Brosseau agent affilié, Re/Max Action courtier immobilier 1-514-363-9491.  
RESTAURANT 90 places, avec terrasse env. 80 places, très bien situé, vendu en bas du prix d'évaluation. Jacques Caron 838-1001 Transaction Des Deux Rives courtier immobilier

**COMMERCIAL ET INDUSTRIEL**  
**236 Entrepôts**

ENTREPÔT neuf à St-Augustin, 7500 p.c., disponible immédiatement, chauffé, éclairé, court et long terme. 878-1343 / 570-3865  
CENTRE D'AFFAIRES ALTERNA 4600, Henri-Bourassa, coin boul. La Capitale Concept de prestige à prix concurrentiel. Services complets. Facilité de stationnement, 626-2048  
EDIFICE DE VERCHÈRES Neuf, prestigieux, 1651 ch. Ste-Foy, tous services, bureau avec comptables agréés, 4505 mois, 682-2929.  
EXCEPTIONNEL! Modernes, à partir de 9.16\$/p.c. stationnements et SUITES 687-4422 [www.1175charest.ca](http://www.1175charest.ca)  
L'EXÉCUTIF Le centre d'affaires #1, 1 min. des ponts, 2005\$/mois et +, tout compris, 3107 av Des Hôtels, Ste-Foy, 654-9413

**COMMERCIAL ET INDUSTRIEL**  
**236 Entrepôts**

ENTREPÔT avec portes de garage. Bureau, salle de montre, divisable. Env. 8000' ca., secteur Palladium et Tapis Vert, Ste-Foy, 688-1630.  
FACADE boul. Pierre Bertrand, local 2000 p.c.a., climatisé, entrepôt, débarcadère, libre avril, 652-9812.  
LOCAUX à louer, à Ste-Foy, 516 et 1400 p.c.a., près école, église, parc, idéal pour cordonnerie, boulangerie, poissonnerie, restaurant, clinique médicale ou bureaux, 651-4643  
NEUFCHATEL boul. St-Jacques 2 locaux, 750 p.c., porte 12; 264-2970  
800 P.C. CHEMIN STE-FOY: idéal salon coiffure ou autres commerces. 688-8531 poste 229  
PARC Industriel Charlesbourg avec porte de garage, 849-1601, 849-7401

**COMMERCIAL ET INDUSTRIEL**  
**236 Entrepôts**

**COMMERCIAL ET INDUSTRIEL**  
**238 Locaux**

A 681-8151



**ENTREPÔT**  
Salle de montre  
QUÉBEC - STE-FOY  
VANIER - LEVÉS  
De 1000 à 10 000 p.c. et plus selon vos besoins incluant les aménagements

**COMINAR**  
FAISONS AFFAIRE ENSEMBLE!

**PARC COLBERT,** 20 000 p.c. divisible, 6 débarcadères. Parc Frontenac, à partir de 2500 p.c.  
Immeubles Roussin 651-9443  
PARC INDUSTRIEL METROBEC ENTREPÔTS ET BUREAUX, PORTE DE GARAGE ET DÉBARCADÈRE INCLUS LES IMMEUBLES GARANT INC. QUÉBEC: 653-1206  
PARC Industriel St-Malo, entrepôt avec débarcadère, à partir de 10 000 p.c., jusqu'à 27 500 p.c., divisible. 839-1370 #222

**RUE RIDEAU**  
**ÉDIFICE DISTINCTIF**  
Entrepôt 20' haut et bureaux + mezzanine, 2750 p.c. Aménagé selon vos besoins. M. Achard 654-2934  
**STE-FOY, rue Watt, 1800 p.c., débarcadère, Libre.**  
Imm. Félix Roussin 650-2121

**COMMERCIAL ET INDUSTRIEL**  
**238 Locaux**

CENTRE MULTI ACTIVITÉS, frais partagés, espaces pour école de tout genre, Ste-Foy, Immeubles Roussin 651-9443  
**A PLAZA LAVAL, vitrine, 1000 p.c. et plus. Achalandage assuré.**  
Immeubles Roussin 651-9443  
**A BON PRIX, espaces industriels et commerciaux à louer, de 1500 à 40 000 p.c. tél. 661-0858.**  
À LOUER local avec permis C/1 opérationnel chaud ou froid 952-9009

**ANCIENNE-LORETTE,** Place Notre-Dame, très achalandé, 900 p.c., 1400\$ par mois, libre.  
Imm. Félix Roussin 650-2121  
**ANCIENNE-LORETTE, 6216 boul. Hamel,** secteur très passant, à louer 2500 p.c. tél. 871-4043.  
**BUREAUX et entrepôts à louer:**  
Charlesbourg, Vanier, 627-2734

**COMMERCIAL ET INDUSTRIEL**  
**236 Entrepôts**

52 CÔTE du Palais, près St-Jean, 800' ca. rénové + vitrine à vendre ou louer voisin du Ashton, 1er mars, 657-0317  
ENTREPÔT avec portes de garage. Bureau, salle de montre, divisable. Env. 8000' ca., secteur Palladium et Tapis Vert, Ste-Foy, 688-1630.  
FACADE boul. Pierre Bertrand, local 2000 p.c.a., climatisé, entrepôt, débarcadère, libre avril, 652-9812.  
LOCAUX à louer, à Ste-Foy, 516 et 1400 p.c.a., près école,

# IMMOBILIER

à vendre, à louer  
et autres

098-388

098-388

IMMOBILIER

COMMERCIAL ET INDUSTRIEL

**238** **Locaux**  
SOUS-location, Côte Belvédère, près hôp. St-Sacrement, fenestration panoramique, idéal clinique, bureaux + rez-de-chaussée avec grande vitrine, 5000' à 10 000' ca., 564-3641.

104 ST-VALLIER ouest, 1200' ca. rénové avec vitrine + sous-sol, idéal restauration, bureaux ou vente au détail, 900\$ chauffé, 1er mars, 657-0317

VIEUX QUÉBEC  
rez-chaussée, 17 rue Garneau, + ou-1050 pi.ca., libre 1er mai, 800\$ mois  
Page 664-6392.

COMMERCIAL ET INDUSTRIEL  
**240** **Propriétés commerciales**

AUX INVESTISSEURS, St-Nicolas, revenus 50 000\$ +, prix 395 000\$, 831-7462

LAVAL (QUÉBEC)  
ATTENTION! Unique, édifice à bureaux, 5 étages, 55 000 pi. ca. au cœur de Laval sur le boul. St-Martin, excellent pour investisseur averti et exigeant.  
Richard Guimond  
Gr. Conseil Imm. G.C.I. Inc.  
Courtier Imm. Agréé  
(514) 497-2399  
www.bonnevisite.com/richardguimond

**LAVAL (QUÉBEC)**  
ATTENTION! Unique, édifice à bureaux, 5 étages, 55 000 pi. ca. au cœur de Laval sur le boul. St-Martin, excellent pour investisseur averti et exigeant.  
Richard Guimond  
Gr. Conseil Imm. G.C.I. Inc.  
Courtier Imm. Agréé  
(514) 497-2399  
www.bonnevisite.com/richardguimond

*Résidence pour retraités*

Le bois Saint-Aubert à partir de 995\$ /mois

Le Système du chez-soi bien pensé™

- Confortable • À bon rendement énergétique • Sain • Paisible
- Bâti pour durer • À entretien minime • Meilleures valeurs de revente

Complexe en construction  
Occupation été 2003

48 unités: 3 1/2 et 4 1/2

- Salle à manger avec service aux tables
- Entrée laveuse-sécheuse
- Système d'appel d'urgence
- Planchers de bois
- Infirmière sur place
- Ascenseur
- Programme d'activités

Via rue Saint-Aubert  
CHARLESBOURG  
Réservation : 684-0016

LOGEMENTS À LOUER  
**251** **Beauport**

A 623-3125, GIFFARD, MODERNES, ASPIRATEUR CENTRAL, SPACIEUX 4 1/2: BEAUPORT, très propres, rénovés, armoires neuves, chauffés, 1 stationnement. Studio 1 1/2: 400 \$; 3 1/2: vue fleuve: 520 \$; 4 1/2: 550 \$, libres, 661-8491

4 1/2 CHAUFFÉ, eau chaude 460\$, libre, références, 666-0809, pag. 664-4919.

COURVILLE  
grand 4 1/2 tout compris, idéal couple personne seule, sérieux, juil., 663-1099

LOGEMENTS À LOUER  
**252** **Cap-Rouge Saint-Augustin**

A Domaine des Soeurs, grand 4 1/2, réent. juil., 680\$, 626-5692, 659-7103.

A ST-AUGUSTIN, 5 1/2 luxueux, dans triplex, juil., 720\$, 838-9904

LOGEMENTS À LOUER  
**253** **Centre-Ville**

STUDIO loft, 3 1/2, rénovés, lumineux, ascenseur, face bibliothèque Gabrielle-Roy, intercom, non chauffés, 395 \$ et 460 \$, 681-7434.

LOGEMENTS À LOUER  
**254** **Charlesbourg**

A SEIGNEURIE HENRI-BOURASSA Bêton, ascenseur, piscine, tennis 1 1/2 - 425\$ et + 3 1/2: 575\$ et + 4 1/2: 695\$ et + 5 1/2: 825\$ et + 627-2052

A TERRASSES BELLEVUE 2 1/2 3 1/2 4 1/2, béton, piscines intérieure, extérieure, sauna, intercom, près pistes cyclables, métrobus, tranquille, 623-3125

A 843-3207, très grand 2 1/2 semi-meublé 400\$ libre imm., superbes 4 1/2 625\$, libre et juil. eau chaude incluse.

APPARTEMENTS genre condo 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, piscine, tennis, sauna, conciergerie de qualité, idéal personnes âgées, 999-9356 ou 624-2984.

COQUET 3 1/2 dans duplex, rez-de-chaussée, bois franc, 440\$, 623-6664

4 1/2 DEMI-sous-sol, non chauffé, non éclairé, 645\$, 1er juil., pagette 861-0994

GRAND 3 1/2 sous-sol de maison, idéal personne seule, 440\$/mois, chauffé, eau chaude, non éclairé, libre 1er avril, tél. 634-1106.

IDÉAL retraite, grand 4 1/2, 26X43, lumineux, construction récente de 3 logements, bois franc, système d'alarme, balayeuse centrale, 1er plancher, rangement + cabanon, 1er juillet, 895\$ non chauffé, 623-3635

À LOUER  
**255** **Condominiums**

A 802-1364 **Le Mistral**  
3 1/2, 4 1/2, près services, piscine, stationnement int., possibilité meublés.

À VOIRI! BEAU MEUBLÉ Vieux-Port, 3 1/2 tout fourni, parking int., immeuble de qualité, vue fleuve, ascenseur, climatisé. Alain 692-1600

A Ste-Foy, Cours Victoriennes, Luxueux 2 et 3 chambres, piscine, garage, secteur boisé, 840-1339, 650-9008.

A 2 min. ponts, luxueux grand 4 1/2, neuf, foyer, bois franc, juil., 780 \$, 261-8746

A partir de mai, condos pour court séjour, Haute-Ville, 264-1956.

AU VILLAGE Belvédère, grand condo 3 1/2, garage int., ascenseur, piscine ext. 760\$, 1er avril ou 1er juil. 527-... 73...

AVEC 2 salons, 2 salles de bains, planchers de bois, walk in, neuf, 684-0016

AVEC entrées privées, planchers de bois, 4 1/2 et 8 1/2 neufs, insonorisés béton, armoires luxueuses, 1 ou 2 étages, 790\$ et plus, 684-0016.

COURS Victoriennes, luxueux 4 1/2, bois franc, garage, 1250\$, 651-6598

JARDINS MÉRICI  
Vue sur fleuve et Laurentides  
2 chambres, 2 salles de bains, 2 stationnements intérieurs, 1500\$, 657-1828

JARDINS MÉRICI, bloc 20, 3 1/2, air climatisé, vue sur Laurentides, 3e étage, jour 681-4641, soir 681-3006

MÉRICI, 905 p.c., 1 chambre, garage, 1er juillet, 1200\$, 514-914-2636

MONTCALM, face au Grand-Théâtre, 4 1/2 meublé et équipé, parking et piscine intérieurs, location à court ou long terme, LIBRE.

BERNARD DESGAGNÉS, 687-3211  
RE/MAX 1er Choix B.D. courtier immobilier

STE-FOY, 2965, Maricourt, 5 1/2, pas animaux, tapis, réduit 625 \$ rien d'inclus, libre imm., 529-9141 ext. 6406 soir

STE-FOY, Les Cours Victoriennes, luxueux 4 1/2, garage, piscine, bois franc, 1er mars, 1400\$, 651-9819, 861-0407

CRÉMAZIE 3 1/2 libre, mur brique, planchers bois, semi-meublé: 575\$/871-0253

MONCTON, 10 1/2, 1330\$ pas chauffé, ni éclairé, garage, 681-9064

840 PÈRE-Marquette, grand 4 1/2, chauffé, éclairé, eau chaude, entrée lav.-séch., stationnement fourni, plafonds 9', planchers bois franc, rangement sous-sol, 700 \$ /mois, 836-1970

RÉCOMPENSE de 100\$ promise à la personne qui me trouvera un logement 5 1/2 et plus, rue Cartier, Montcalm ou à proximité, Danielle 819-691-3146

SUPERBE 4 1/2 à louer, près Cartier: 900\$ non chauffé, libre mai: 649-1816

LOGEMENTS À LOUER  
**256** **Côte de Beauport Ile d'Orléans**

ST-JEAN I.O.: 5 1/2 vue fleuve, grand terrain, pour le 1er avril: 350\$/mois, après 18h: 829-0822

ST-LAURENT, grand 4 1/2 vue sur fleuve, libre 1er avril ou 1er mai, 475\$, 828-9805

LOGEMENTS À LOUER  
**258** **Lebourgneuf/Le Mesnil Charlesbourg Ouest**

GRAND 4 1/2, mars, mai, ou juil., 600 \$ à 800\$, béton, alarme, intercom, bois, céramique, tapis, \*piscine, 627-5414

LOGEMENTS À LOUER  
**259** **Limoilou**

À 623-3125  
Près Cegep, Hôpital, Rénovés, Parking, Bois franc, Intercom 3 1/2

A ST-ALBERT, 3 1/2 560\$, 4 1/2 720\$, 5 1/2 795\$, stationnement int., ascenseur, sécurité, tranquille. Gérant: 626-9360

1er Mars, belle maison, beau 5 1/2, 3 chambres, 695\$ non chauffé, non éclairé, grand 6 1/2, 2 chambres, possibilité 3, rénové, non chauffé, non éclairé, 795\$, 261-7171

GRAND 3 1/2, rénové, salon double, chauffé, lave-vaisselle, salle dîner, 500 \$, stationnement, libre imm., 647-6817

3 1/2, 405 \$, MARS, tout inclus, stationnement, 647-1954.

LOGEMENTS À LOUER  
**261** **Montcalm**

A 261-6224  
3 1/2 621\$  
6 1/2 885\$ juin ou juillet chauffés, balcon, ascenseur, piscine, stationnement.

À LA TOUR ST-JEAN, studio, 3 1/2, intercom, béton, piscine et garage intérieurs, Libre - 529-0227.

A 2 pas des Plaines, libre immédiatement, tout petit studio, calme, sympathique, 365\$, tél. 951-3485

À VOIRI Rue MONK, 4 1/2 bois franc, très propre, 682-1326

A 683-2871, juil., très beaux 3 1/2 5 1/2, 6 1/2, rénovés, bois franc, non chauffés

ABERDEEN 6 1/2 luxueux, planchers bois franc, stationnement, libre 1er avril, 1500\$, 524-2032.

CRÉMAZIE 3 1/2 libre, mur brique, planchers bois, semi-meublé: 575\$/871-0253

MONCTON, 10 1/2, 1330\$ pas chauffé, ni éclairé, garage, 681-9064

840 PÈRE-Marquette, grand 4 1/2, chauffé, éclairé, eau chaude, entrée lav.-séch., stationnement fourni, plafonds 9', planchers bois franc, rangement sous-sol, 700 \$ /mois, 836-1970

RÉCOMPENSE de 100\$ promise à la personne qui me trouvera un logement 5 1/2 et plus, rue Cartier, Montcalm ou à proximité, Danielle 819-691-3146

SUPERBE 4 1/2 à louer, près Cartier: 900\$ non chauffé, libre mai: 649-1816

LOGEMENTS À LOUER  
**262** **Rive-Sud**

A ST-ROMUALD, LUXUEUX TRÈS GRANDS, 3 1/2 - 4 1/2  
En construction, ascenseur, stationnement int., piscine. Réservez tôt!  
834-2050

A HABITAT  
**435 - 440**  
NOUS VOUS PROPOSONS DE BEAUX GRANDS  
3 1/2 - 5 1/2  
CALME ET SÉCURITAIRE

piscine  
stationnement int.  
caféteria  
dépanneur  
salle de conditionnement  
salon de coiffure  
inclus le chauffage  
et l'électricité

Au cœur du quartier  
Montcalm  
et près de  
tous les services  
**527-5222**

A 687-2610  
www.abi.ca

appartements  
haut de gamme

LE LAURIER  
&  
LE MONTMORENCY  
Tél. 573-4144

portier, terrasse, stationnement  
Aussi 1 1/2, 3 1/2 court-terme  
litterie, vaisselle, ménage, etc.

PLACE DU PARC  
&  
SAMUEL DE CHAMPLAIN  
Tél. 573-4140

Piscine et stationnement intérieurs  
DES JÉSUITES, juil., demi-sous-sol, 5 1/2 chauffé, entrée lav.-séch., planchers bois, parking, 6455, 651-3809

FACE Plaines, 1 1/2, 2 1/2 3 1/2 rénovés, terrasse, tout inclus, fév. 647-2825

A LA TOUR ST-JEAN, studio, 3 1/2, intercom, béton, piscine et garage intérieurs, Libre - 529-0227.

A 2 pas des Plaines, libre immédiatement, tout petit studio, calme, sympathique, 365\$, tél. 951-3485

À VOIRI Rue MONK, 4 1/2 bois franc, très propre, 682-1326

A 683-2871, juil., très beaux 3 1/2 5 1/2, 6 1/2, rénovés, bois franc, non chauffés

ABERDEEN 6 1/2 luxueux, planchers bois franc, stationnement, libre 1er avril, 1500\$, 524-2032.

CRÉMAZIE 3 1/2 libre, mur brique, planchers bois, semi-meublé: 575\$/871-0253

MONCTON, 10 1/2, 1330\$ pas chauffé, ni éclairé, garage, 681-9064

840 PÈRE-Marquette, grand 4 1/2, chauffé, éclairé, eau chaude, entrée lav.-séch., stationnement fourni, plafonds 9', planchers bois franc, rangement sous-sol, 700 \$ /mois, 836-1970

RÉCOMPENSE de 100\$ promise à la personne qui me trouvera un logement 5 1/2 et plus, rue Cartier, Montcalm ou à proximité, Danielle 819-691-3146

SUPERBE 4 1/2 à louer, près Cartier: 900\$ non chauffé, libre mai: 649-1816

LOGEMENTS À LOUER  
**264** **Saint-Jean-Baptiste**

A Richeheu beau 4 1/2 rénové, 1 chambre, cachet, 600\$, 1er mars, 524-0274.

GRAND 3 1/2, bois franc, mur brique, foyer, entrée lav. séch., patio, semi-meublé mars, 515\$, 521-2889, 455-3234

1 1/2 SEMI-meublé, chauffé, éclairé, frais peint 395\$, face Place Québec 529-9757

STUDIO 420\$ tout inclus, bois franc, terrasse, mars, 529-5959, 261-6395

A CHARNY 4 1/2 NEUF  
luxueux style condo, ascenseur, béton, parking int., plancher bois, 760\$, et +, mai et juillet 872-5158.

À CHARNY, 3 1/2 semi-meublé, 5 1/2 1er mars, juil., 832-2900, 681-9362

A 832-9118, 564-9954 CHARNY, grands 3 1/2 4 1/2 rénovés, remise, clair, juillet

A Aller voir à St-Romuald, grands 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, tout inclus, 265-2842.

AVEC ENTRÉES privées, planchers de bois, 4 1/2 et 8 1/2 neufs, insonorisés béton, armoires luxueuses, 1 ou 2 étages, 790\$ et plus, tél. 684-0016.

ST-DAVID, 6 1/2 sur 2 étages, au 3923 rue des Opales, libre juillet, 833-5861

LOGEMENTS À LOUER  
**264** **Saint-Jean-Baptiste**

A Richeheu beau 4 1/2 rénové, 1 chambre, cachet, 600\$, 1er mars, 524-0274.

GRAND 3 1/2, bois franc, mur brique, foyer, entrée lav. séch., patio, semi-meublé mars, 515\$, 521-2889, 455-3234

1 1/2 SEMI-meublé, chauffé, éclairé, frais peint 395\$, face Place Québec 529-9757

STUDIO 420\$ tout inclus, bois franc, terrasse, mars, 529-5959, 261-6395

LOGEMENTS À LOUER  
**265** **Saint-Sauveur**

4 1/2, TRÈS PROPRE, 375\$ libre avril, tél. 524-7248

LOGEMENTS À LOUER  
**266** **Sainte-Foy**

A 650-0289, 659-7611  
4 1/2 mars; 2 1/2 juil. Balcon, très éclairés, tranquille, propres. Tout compris. Bois franc, piscine, parking, Proviso, bus 800

A 802-1364 **Le Mistral**  
3 1/2, 4 1/2, près services, piscine, stationnement int., possibilité meublés.

A 2 pas des Halles, condo neuf 850 p.c. très fenestré, grande terrasse, 900\$ garage int. 1er juil. soir 652-8717.

A aller voir, 3 1/2 4 1/2 5 1/2, juil. tous services inclus, impeccable, 265-2842

A voir! près des services, tout inclus, 1 1/2 à 4 1/2, rénovés, 652-1104.

A 683-2871, juil. beaux grands 4 1/2, 5 1/2, rénovés, bois franc, parking.

A PIED Université, 6 pièces, chauffé, éclairé, idéal 4 étudiants, 261-4932.

A 653-6594 RUE GINGRAS, 6 1/2 juillet, 2 étages, grand balcon.

AUX IMM. DES SEIGNEURS  
Secteur de choix, béton, insonorisé, piscine ext. garage, ascenseur  
2 1/2, 3, 4

651-8698, 651-0861, 653-7674  
Conciergerie 4 1/2 loyer gratuit. Épouse maison. Très bon bricoleur. 563-1665

620 De Norvège 3 1/2 chauffé, eau chaude 415\$ parking, accès contrôlé, remise int., mars, 659-2873 après 16h.

LE ST-LOUIS  
**3500, chemin St-Louis**  
Près plage Jacques-Cartier  
Tout béton, éprouve du feu  
Spacieux et luxueux  
3 1/2 JUILLET

4 1/2 LIBRE ET JUILLET  
Excellente insonorisation  
stationnement intérieur,  
ascenseur, chute à déchets  
**871-9148**

1 1/2, LIBRE imm. près cégep - université, parking, buanderie, 656-9137.

PRÈS CAMPANILE: grand 4 1/2 chauffé, éclairé, eau chaude fournis, 1 stationnement inclus, 763\$/mois, poss. 2e stationnement, bien insonorisé, paisible, vue sur Les Laurentides, grand balcon de coin, libre 1er avril, André: 659-7958

LOGEMENTS À LOUER  
**268** **Sillery**

A LAC BEAUPORT, vue lac, de luxe, meublée, libre, 2 chambres, 2100\$. De 9h à 17h, 688-8531.

AVEC 2 salons, 2 salles de bains, planchers de bois, walk in, neuf, 684-0016.

AVEC garage et vue fleuve, neuve, planchers bois, 1250\$, 684-0016.

BEAUPORT, rue Ronsart, maison jumelée, 5 1/2 + sous-sol, grand terrain paysager, cabanon, 700\$/mois, 822-1867.

BEAUPORT, 3 chambres + sous-sol, libre mars, parking, cabanon, 622-8430 soir.

CAP-ROUGE, maison tout équipée, vaisselle, literie, meublée, chauffée, éclairée, 3 chambres, sans sous-sol, occupation imm., 1200 \$, 872-8246.

MAISON meublée, mars, juil, près Université Laval, CHUL, 3 chambres, lave-vaisselle, lav. séch., aspirateur central, vaisselle, 1500\$ références. Rés. 613-842-7499 bureau 613-941-1529.

PETITE famille recherche maison de campagne, très bonnes références pour juillet. Rés: 834-6613, Bur: 838-9115

POURQUOI LOUER?  
MAISONS À PARTIR DE  
595\$/mois à Lac St-Charles;  
605\$/mois à Val-Bélair; 695\$ à Charlesbourg, Peu ou pas de comptant  
576-0853 Lise Lessard

STE-FOY, jumelé 11 pièces, vue directe fleuve, Le Corbusier, 1500\$, 653-2495

LOGEMENTS À LOUER  
**269** **Val-Bélair**

QUADRUPLEX, neuf, voisin golf, 4 1/2 février, mars, avril, 845-3443

LOGEMENTS À LOUER  
**270** **Vanier**

A aller voir, 3 1/2, 4 1/2, juillet, style condo, impeccable, 265-2842.

A abaisser, beaux 3 1/2, 4 1/2 juillet, services inclus, 262-5617

3 1/2 ENTRÉE lav. séch., stationnement, fin bail jusqu'en juil. 420\$, 527-9646

5 1/2, 580\$ TOUT

**098-388**

**IMMOBILIER**

à vendre, à louer et autres

**390-627**

**BAZAR et SERVICES**

**BAZAR et SERVICES**

merchandises diverses, emplois, avis, finances et autres services

**098-388**

**IMMOBILIER**

**377**

**Entrepreneurs**

A.B. LA SOLUTION. Rénovations générales. Installation. Réparations de portes, fenêtres, chauffage, maintenance d'immeubles. Finition int. Charpentier-menuisier 22 ans d'expérience, 953-0669.

MENUISERIE générale, rénovation 20 ans d'expérience. 262-0844, 652-1730

PEINTURE, réparation, service décoration, heures/contrat. 871-5943, 571-5884

PEINTURE, tapisserie, plâtre, décoration, imitation. 628-0591, 655-8706

**382**

**Matériaux**

**390-627**

**BAZAR et SERVICES**

**448**

**MARCHANDISES DIVERSES**

**Souffleuses tondeuses**

SOUFFLEUSE 8 CV, chenilles, 28 pouces, démarreur électrique. 6005, 842-7560

**449**

**MARCHANDISES DIVERSES**

**Systèmes de son télévisions**

DÉCODEUR Multiplexeur, prise pour 8 décodeurs, 1505, 23-3251

**481**

**EMPLOI**

**Offres d'emploi**

APPRENEZ comment travailler à partir de votre domicile. 500\$ à 2500\$/mois. 1-888-515-7744

BESOIN chef cuisinier et cuisinier, Plusieurs postes à combler pour Broue Sport. 874-1919

**CARRIÈRE EN IMMOBILIER**

Des cours de soir en immobilier débutent vers le 17 février 2003. Vous avez 30 ans et plus, possédez un sec. V, êtes honnête, débrouillé et disponible, prenez rendez-vous. Luc Mailloux 653-0488 Royal LePage Inter-Québec courtier immobilier

**SERVICES DES ESPACES VERTS**

Entreprise solidement établie à Québec, recherche AGENTIEIS à la télévente, dynamiques, aimant le contact avec la clientèle, pour solliciter de nouveaux clients. Formation donnée par l'employeur. Temps partiel de soir sur semaine et le samedi de jour, jusqu'en mai 2003. Contactez-nous au, 871-6200 Télécopieur 871-4456

**TECHNICIEN ÉLECTROMÉNAGER** avec formation pertinente et expérience. Besoin immédiat, 871-4043

**TECHNICIEN COMPTABLE** à temps partiel; 657-7060

URGENT besoin vendeuse de fleurs pour info: (418) 829-3231

**SERVICES DIVERS**

**Cours perfectionnement**

**502**

COURS DE: français, anglais, allemand, italien, espagnol, russe, néerlandais, 522-3128.

COURS d'électrolyse et esthétique jour ou soir. Institut formation Dectro 650-0303, 1-800-463-5566

COURS d'anglais, débutants et intermédiaires, 522-4004.

COURS de langue hongroise et cours d'échec. Débutant bienvenue 647-3640

PROF d'anglais, conversation anglaise, 15 S/h. Bilinguisme garanti, 529-9091.

**336**

**CHAMBRES À LOUER**

Chambres et pensions

CHAMBRE et pension, bons repas 845-0097

**À BON PRIX**

Menuiserie générale, entretien, rénovation. Estimation gratuite. 842-2665

**A ABAISSER! POUR LA RÉNOVATION** CRB nous sommes la RÉFÉRENCE! 847-0236 (rbq); 8108 7066 57)

CONSTRUCTION maison neuve, monter la charpente jusqu'à clé en main. Rénovation, réparation, modification maison, commerce, toiture, portes, fenêtres, patio, cuisine, salle de bain, céramique, moulures et cimaises. Conseil Décoration 573-3145 Yves

COTTAGE à construire pour printemps, à partir de 79 900\$. 845-1859

**PLOMBERIE, ÉLECTRICITÉ, à bon prix. Facture incluse. 670-1806.**

**À BAS PRIX!**

Matériaux 1ère qualité bas prix imbattables! VENTE À PRIX PLANCHER

sans colle 25 ans 1.195 pica. Tuile autocollante 0.295. Laine R20 15" 16.995. Panneau de préfini 8.975. Moulure coloniale 8 pi. cadre 0.995, plinthe 1.195. Perceuse 18V sans fil 39.995.

**VALIDE du 9 au 15 février 2003**

Matériaux à Bas Prix, (418) 836-3636 (418) 868-1184, (418) 724-8025

ARMOIRES en mélamine blanche à vendre, couvre 19.5' linéaire, comprend 2 modules vitrés, évier inclus, peut-être vues montées. 836-4996

**700 BAINS** tourbillons, 90 douches en coin; 36 000 pieds de céramique, 1 (418) 335-7852

DÉMO VERRIÈRE (neuf 9x12), 4 saisons, (1) porte-patio, (2) fenêtres, 17 500\$ installation incluse, valeur 20 000\$. 418-877-1888

PLANCHERS flottants stratifiés hdf No 1, 0.695 p.c. colle et click sans colle 1.195 p.c. Garantie, résidentiel, trafic intense, aussi planchers bois merisier verni 2.295p.c. **BOIS FRANC LAURIER, Village Huron, recommandé CAA Habitation, Québec (418) 840-1458.**

**399**

**MARCHANDISES DIVERSES**

**Ameublement appareils ménagers**

À LIQUIDER, matelas 39" 54" 60" bas prix, tapis, etc. 877-9664.

**ACHAT ET VENTE** d'appareils neufs et usagés

Domage de transport Réparation échange 529-9488 Garantie 1 an. App. électriques P. Robitaille Inc. 504 Canadière

**ACHAT - VENTE - SERVICE APPAREILS ÉLECTROMÉNAGERS MOZART RÉFRIGÉRATION 842-3116**

**ACHAT ACHAT, MEUBLES AUSSI ANTIQUITÉS ET DIVERS 837-6436**

**CAUSEUSE 2 PLACES 800 \$ POUR 150 \$, 521-4304**

4 CHAISES salle à manger, quebecois érable et babiche (755/ch); 527-5423

CHOIX mobiliers chambre, salon, cuisine etc La Ressourcene de Lac St-Charles (OSBL) 10 \$ À 100 \$. 849-7160

CUISINIÈRE 1000; berceuse 255; 2 bibliothèques 255 ch. 849-8740.

DVAN-IT vert forêt presque neuf avec facture valeur 1000\$ pour 550\$ 683-3930

GRANDE armoire en pin, banc de québec, faits par artisan, 1-819-288-5880

**MOBILIER chambre complet, chène laqué, 2800\$ nég. 527-9646**

**MOBILIER chambre, bois laqué, excellent état, déménagement. 658-7880**

SET de chambre mélamine blanche, 5 pièces, tables chevet, base de lit 2 comode. Excellent état, à voir. 840-4617.

**410**

**MARCHANDISES DIVERSES**

**Bois de chauffage**

A VENDRE, ÉRABLE, MERISIER 16" et 12". Tél. 836-1730

BOIS VERT 16" rond; 485; fendu 585 érable, merisier, hêtre 849-8812

**420**

**MARCHANDISES DIVERSES**

**Équipement bureau commerce/restaurant**

2 BUREAUX commerciaux de marque "Bureau Design" (valeur 5000\$), 1 an d'usage. 2500\$, 953-8808 ou 955-8808

EQUIPEMENT complet de restaurant très propre, hotte 12" en stainless, plusieurs banquettes en chêne 418- 449-2021

HACHE légumes avec couteaux, commercial, Lortolane, 110 volts, 1500\$, 882-6262

800 tablettes de métal 36" 42", 1000 tablettes de différentes grandeurs (418) 338-8615 (418) 335-5543

**457**

**MARCHANDISES DIVERSES**

**Vêtements**

PANTALON cuir noir, presque neuf 9-10 du Ranch du Cuir, 1405, 667-9497

ROBE mariée 2002, 6 ans, traine détachable, gants, voile, 600\$ nég. 843-0290

ROBE de bouquetière 6X ivoire, comme neuve; 1005; 621-0313

**486**

**EMPLOI**

**Service domestique et garderie**

FEMME ferait ménage dans maison privée; références / expérience. 573-2384

FERAIS entretien ménage résidentiel et commercial, après 17h. 682-6956.

Gardiens bébés 6 mois-2½ ans, temps partiel, expérience. St-Pie X, 667-9497.

GARDERIE milieu familial, 1 place à 55, 3 ans et +, centre-ville, Guylaine 524-9261

**GARDIENNE** à la maison, non fumeuse, références, enfant 1 mois, 5 jrs/sem, près Toronto, salaire selon expérience jusqu'à 155\$/h + chambre. Télécopiez C.V. Lisa Abe au 417-863-2653.

1 PLACE disponible dès maintenant le jeudi 1 temps plein sept; 522-3827

**SERVICES DIVERS**

**Déménagement transport**

DÉMÉNAGEMENT, TRANSPORT LOCAL ET LONGUE DISTANCE. 520-6981

**374**

**AMÉLIORATION ENTRETIEN**

**Décoration intérieure**

EBÉNISTE et reboueuse/couturière, réalise meuble, boiserie ornementale, rideaux sur mesure au 648-0015

**TOITURES**

CELL: 573-3145, YVES

**378**

**AMÉLIORATION ENTRETIEN**

**Entretien réparations**

A BAS PRIX menuiserie, plomberie, travail tout genre, 523-5437

A 25 ans d'expérience, peintre-tapisserie tirage de joints, 843-7188, 573-7201.

AU 849-1507, menuisier licence RBQ. Construction. Rénovations.

**423**

**MARCHANDISES DIVERSES**

**Génératrices**

GÉNÉRATRICES de 12 à 150kw, neuves et usagées. Meilleurs prix au Québec. Livraison et installation comprises. (418) 837-6722

**440**

**MARCHANDISES DIVERSES**

**Ordinateurs Internet**

À CYBER PC ordinateur complet AMD duron 850 5255 657-4688 226-9654 www.cyberpc.ca

A domicile dépannage informatique réseau, 205/h Sébastien soir 456-0152

COURS à domicile, Internet, Word, Excel, Powerpoint. 688-7486

**DEPANNAGE INFORMATIQUE** Pièces et systèmes complet, achat, vente. Échange. Prix étudiant 7 jours / 7 soirs. Expert info 527-9223

PENTIUM 1 / II / III à partir de 120\$ et + Écrans 15" / 17" / 19" / 21" à partir de 60\$ Jour, soir, 717, 656-9753

PENTIUM, + clavier et souris, excellent état, 100 \$, 626-3835.

PORTABLES P II 266MHZ 4.1 gig. CD, écran 13.1", 160 meg. 675\$ - 656-9753

PROBLÈMES avec votre ordi. Installation, configuration, tarif abordable, formation internet possible 626-5480.

RÉPARATION, configuration d'ordinateur, 667-2078 www.oricom.ca/eric.jean

» RÉPARATION » 661-7819 15\$/heure, à domicile 205

**442**

**MARCHANDISES DIVERSES**

**Outillage**

CHAMBRE à peinture "DEVELBIS" (9' x 14' x 27") au 838-0027

COMPRESSEUR Develbis 15HP reconstruit, garantie 1 an, 3000\$, 285-5665

PLANEUR mobile 3 têtes, idéal pour série mobile, (418) 387-3345.

**459**

**MARCHANDISES DIVERSES**

**Recherche échange**

ACHÈTE CD, livres, DVD, 33/45, VHS, BD. Le meilleur prix 621-9111

**461**

**LOISIRS**

**Articles de sport conditionnement physique**

ACHAT, VENTE, ÉCHANGE, neufs et usagés, liquidation jusqu'à 80% rabais. Play It Again Sport, Québec, 688-3311, Ste-Foy 650-3311, Lévis 838-3111

**488**

**EMPLOI**

**Tenue de livres comptabilité**

A 659-6398, comptabilité spécialité: travailleur autonome

COMPTABILITÉ PME, impôts, expérience 25 ans, L.R.V. 627-1145

**SERVICES DIVERS**

**Ésotérisme**

A Lévis, cartes, tarot, lignes de main et café. Mme Annette 837-2914

ASTRO-CLUB. Voyance en direct 24h, 18+, 2,85 \$/min. 1(900) 830-6767.

**376**

**AMÉLIORATION ENTRETIEN**

**Déneigement**

DÉNEIGEMENT de toiture, déglacage, résidentiel, commercial, 831-7870

**376**

**AMÉLIORATION ENTRETIEN**

**Déneigement**

L'ESCOUADE DES NEIGES INC. Déneigement de toiture professionnel, de 2 à 50 hommes prêts, CSST, signalisation, résidentiel, commercial, homme araignée. 953-8220

**440**

**MARCHANDISES DIVERSES**

**Animaux**

À ADOPTER à la S.P.A. de Québec! Contactez-nous 7jrs/7 au 527-9104 www.spadequebec.ca

BASSET HOUND (Hush Puppies), chiots 9 semaines, vaccinés, vermifugés, parents sur place. 819-221-3538

BOULEDOGUE français 9 mois, Boston 17 mois opérée, enr. Mme. Martel 842-8825

CHAT 1 an castré, vacciné, poil semi-long, noir et blanc, gentil. 205, 841-1820

CHIOTS Labrador, noir, blond ou brun, enregistrés, vaccinés, garantie. 1-418-286-6960

CHIOTS LABRADOR CHOCOLAT, CHIOTS BOUVIER BERNOIS, CHIOTS LABERNOIS, 1-819-289-2061

CHIOTS schnauzer nains noirs, purs, vaccinés hypo allergène, 350\$, 849-9290

JEUNES SERINS CHANTEURS MÂLE 40 \$. FEMELLE 20 \$. 651-8799

SCHNAUZERS géants, noirs, poils américains, enregistrés, (418) 286-6744

**440**

**MARCHANDISES DIVERSES**

**Antiquités**

ACHETONS À DOMICILE ANTIQUITÉS DE TOUTES SORTES "SUCCESION" 684-8067 PAYONS COMPTANT

**442**

**MARCHANDISES DIVERSES**

**Outillage**

CHAMBRE à peinture "DEVELBIS" (9' x 14' x 27") au 838-0027

COMPRESSEUR Develbis 15HP reconstruit, garantie 1 an, 3000\$, 285-5665

PLANEUR mobile 3 têtes, idéal pour série mobile, (418) 387-3345.

**461**

**LOISIRS**

**Articles de sport conditionnement physique**

ACHAT, VENTE, ÉCHANGE, neufs et usagés, liquidation jusqu'à 80% rabais. Play It Again Sport, Québec, 688-3311, Ste-Foy 650-3311, Lévis 838-3111

**461**

**LOISIRS**

**Articles de sport conditionnement physique**

ACHAT, VENTE, ÉCHANGE, neufs et usagés, liquidation jusqu'à 80% rabais. Play It Again Sport, Québec, 688-3311, Ste-Foy 650-3311, Lévis 838-3111

**488**

**EMPLOI**

**Tenue de livres comptabilité**

A 659-6398, comptabilité spécialité: travailleur autonome

COMPTABILITÉ PME, impôts, expérience 25 ans, L.R.V. 627-1145

**SERVICES DIVERS**

**Massages thérapeutes**

A 626-4779, vous trouverez professionnalisme et qualité, suédois non sexuel.

A 834-5242. Accordez-vous le meilleur massage californien.

CENTRE HIMALAYA - (IMQ) 2383, ch. Ste-Foy - 657-2934

HOMME PROFESSIONNEL, suédois, californien, bonne relaxation. 523-9099

MASSAGE énergétique avec Reiki et reçus d'assurance. Suzanne 836-2674

MASSAGE thérapeutique par massothérapeute diplômée. Mireille 529-8198

MASSAGE suédois et californien esthétique, tél. 688-4628

MASSOTHÉRAPEUTE offre massage suédois. A.M.Q. Reçus. 663-0175

« J'trouve tout ce dont j'ai besoin dans Le Soleil. »

**Diane Papillon, L'Ancienne-Lorette**

**SUPERGRILLE**

Prenez note

Solution de la **Supergrille**

dorénavant publiée le samedi suivant la parution en raison du concours avec Larousse

**440**

**MARCHANDISES DIVERSES**

**Animaux**

À ADOPTER à la S.P.A. de Québec! Contactez-nous 7jrs/7 au 527-9104 www.spadequebec.ca

BASSET HOUND (Hush Puppies), chiots 9 semaines, vaccinés, vermifugés, parents sur place. 819-221-3538

BOULEDOGUE français 9 mois, Boston 17 mois opérée, enr. Mme. Martel 842-8825

CHAT 1 an castré, vacciné, poil semi-long, noir et blanc, gentil. 205, 841-1820

CHIOTS Labrador, noir, blond ou brun, enregistrés, vaccinés, garantie. 1-418-286-6960

CHIOTS LABRADOR CHOCOLAT, CHIOTS BOUVIER BERNOIS, CHIOTS LABERNOIS, 1-819-289-2061

CHIOTS schnauzer nains noirs, purs, vaccinés hypo allergène, 350\$, 849-9290

JEUNES SERINS CHANTEURS MÂLE 40 \$. FEMELLE 20 \$. 651-8799

SCHNAUZERS géants, noirs, poils américains, enregistrés, (418) 286-6744

**440**

**MARCHANDISES DIVERSES**

**Ordinateurs Internet**

À CYBER PC ordinateur complet AMD duron 850 5255 657-4688 226-9654 www.cyberpc.ca

A domicile dépannage informatique réseau, 205/h Sébastien soir 456-0152

COURS à domicile, Internet, Word, Excel, Powerpoint. 688-7486

**DEPANNAGE INFORMATIQUE** Pièces et systèmes complet, achat, vente. Échange. Prix étudiant 7 jours / 7 soirs. Expert info 527-9223

PENTIUM 1 / II / III à partir de 120\$ et + Écrans 15" / 17" / 19" / 21" à partir de 60\$ Jour, soir, 717, 656-9753

PENTIUM, + clavier et souris, excellent état, 100 \$, 626-3835.

PORTABLES P II 266MHZ 4.1 gig. CD, écran 13.1", 160 meg. 675\$ - 656-9753

PROBLÈMES avec votre ordi. Installation, configuration, tarif abordable, formation internet possible 626-5480.

RÉPARATION, configuration d'ordinateur, 667-2078 www.oricom.ca/eric.jean

» RÉPARATION » 661-7819 15\$/heure, à domicile 205

**461**

**LOISIRS**

**Articles de sport conditionnement physique**

ACHAT, VENTE, ÉCHANGE, neufs et usagés, liquidation jusqu'à 80% rabais. Play It Again Sport, Québec, 688-3311, Ste-Foy 650-3311, Lévis 838-3111

**488**

**EMPLOI**

**Tenue de livres comptabilité**

A 659-6398, comptabilité spécialité: travailleur autonome

COMPTABILITÉ PME, impôts, expérience 25 ans, L.R.V. 627-1145

**488**

**EMPLOI**

**Tenue de livres comptabilité**

A 659-6398, comptabilité spécialité: travailleur autonome

COMPTABILITÉ PME, impôts, expérience 25 ans, L.R.V. 627-1145

**SERVICES DIVERS**

**Massages non sexuels**

AGRÉABLE MASSAGE ET SOINS DE PIEDS; reçus; 661-8668

ANDRÉ - massage californien. Québec - Lévis. 837-7569 ou 670-4888

L'INTUITIVE, 7 jrs/7 de 9h à 21h. 843-6021

SPECIAL ST-VALENTIN 2 pour 1 Céline et Francine 621-8846

Une détente assurée dès 9h. Am. Chantal 842-3549

UNIQUE DÉTENTE AVEC NATHALIE, DES MIDI, 627-2704

**SUPERGRILLE**

Prenez note

Solution de la **Supergrille**

dorénavant publiée le samedi suivant la parution en raison du concours avec Larousse

**440**

**MARCHANDISES DIVERSES**

**Animaux**

À ADOPTER à la S.P.A. de Québec! Contactez-nous 7jrs/7 au 527-9104 www.spadequebec.ca

BASSET HOUND (Hush Puppies), chiots 9 semaines, vaccinés, vermifugés, parents sur place. 819-221-3538

BOULEDOGUE français 9 mois, Boston 17 mois opérée, enr. Mme. Martel 842-8825

CHAT 1 an castré, vacciné, poil semi-long, noir et blanc, gentil. 205, 841-1820

CHIOTS Labrador, noir, blond ou brun, enregistrés, vaccinés, garantie. 1-418-286-6960

CHIOTS LABRADOR CHOCOLAT, CHIOTS BOUVIER BERNOIS, CHIOTS LABERNOIS, 1-819-289-2061

CHIOTS schnauzer nains noirs, purs, vaccinés hypo allergène, 350\$, 849-9290

JEUNES SERINS CHANTEURS MÂLE 40 \$. FEMELLE 20 \$. 651-8799

SCHNAUZERS géants, noirs, poils américains, enregistrés, (418) 286-6744

**440**

**MARCHANDISES DIVERSES**

**Ordinateurs Internet**

À CYBER PC ordinateur complet AMD duron 850 5255 657-4688 226-9654 www.cyberpc.ca

A domicile dépannage informatique réseau, 205/h Sébastien soir 456-0152

COURS à domicile, Internet, Word, Excel, Powerpoint. 688-7486

**DEPANNAGE INFORMATIQUE** Pièces et systèmes complet, achat, vente. Échange. Prix étudiant 7 jours / 7 soirs. Expert info 527-9223

PENTIUM 1 / II / III à partir de 120\$ et + Écrans 15" / 17" / 19" / 21" à partir de 60\$ Jour, soir, 717, 656-9753

PENTIUM, + clavier et souris, excellent état, 100 \$, 626-3835.

PORTABLES P II 266MHZ 4.1 gig. CD, écran 13.1", 160 meg. 675\$ - 656-9753

PROBLÈMES avec votre ordi. Installation, configuration, tarif abordable, formation internet possible 626-5480.

RÉPARATION, configuration d'ordinateur, 667-2078 www.oricom.ca/eric.jean

» RÉPARATION » 661-7819 15\$/heure, à domicile 205

**461**

**LOISIRS**

**Articles de sport conditionnement physique**

ACHAT, VENTE, ÉCHANGE, neufs et usagés, liquidation jusqu'à 80% rabais. Play It Again Sport, Québec, 688-3311, Ste-Foy 650-3311, Lévis 838-3111

**488**

**EMPLOI**

**Tenue de livres comptabilité**

A 659-6398, comptabilité spécialité: travailleur autonome

COMPTABILITÉ PME, impôts, expérience 25 ans, L.R.V. 627-1145

**488**

**EMPLOI**

**Tenue de livres comptabilité**

A 659-6398, comptabilité spécialité: travailleur autonome

COMPTABILITÉ PME, impôts, expérience 25 ans, L.R.V. 627-1145

**SERVICES DIVERS**

**Massages non sexuels**

AGRÉABLE MASSAGE ET SOINS DE PIEDS; reçus; 661-8668

ANDRÉ - massage californien. Québec - Lévis. 837-7569 ou 670-4888

L'INTUITIVE, 7 jrs/7 de 9h à 21h. 843-6021

SPECIAL ST-VALENTIN 2 pour 1 Céline et Francine 621-8846

Une détente assurée dès 9h. Am. Chantal 842-3549

UNIQUE DÉTENTE AVEC NATHALIE, DES MIDI, 627-2704

**SUPERGRILLE**

Prenez note

Solution de la **Supergrille**

dorénavant publiée le samedi suivant la parution en raison du concours avec Larousse

**440**

**MARCHANDISES DIVERSES**

**Animaux**

À ADOPTER à la S.P.A. de Québec! Contactez-nous 7jrs/7 au 527-9104 www.spadequebec.ca

BASSET HOUND (Hush Puppies), chiots 9 semaines, vaccinés, vermifugés, parents sur place. 819-221-3538

BOULEDOGUE français 9 mois, Boston 17 mois opérée, enr. Mme. Martel 842-8825

CHAT 1 an castré, vacciné, poil semi-long, noir et blanc, gentil. 205, 841-1820

CHIOTS Labrador, noir, blond ou brun, enregistrés, vaccinés, garantie. 1-418-286-6960

CHIOTS LABRADOR CHOCOLAT, CHIOTS BOUVIER BERNOIS, CHIOTS LABERNOIS, 1-819-289-2061

CHIOTS schnauzer nains noirs, purs, vaccinés hypo allergène, 350\$, 849-9290

JEUNES SERINS CHANTEURS MÂLE 40 \$. FEMELLE 20 \$. 651-8799

SCHNAUZERS géants, noirs, poils américains, enregistrés, (418) 286-6744

**440**

**MARCHANDISES DIVERSES**

**Ordinateurs Internet**

À CYBER PC ordinateur complet AMD duron 850 5255 657-4688 226-9654 www.cyberpc.ca

A domicile dépannage informatique réseau, 205/h Sébastien soir 456-0152

COURS à domicile, Internet, Word, Excel, Powerpoint. 688-7486

**DEPANNAGE INFORMATIQUE** Pièces et systèmes complet, achat, vente. Échange. Prix étudiant 7 jours / 7 soirs. Expert info 527-9223

PENTIUM 1 / II / III à partir de 120\$ et + Écrans 15" / 17" / 19" / 21" à partir de 60\$ Jour, soir, 717, 656-9753

PENTIUM, + clavier et souris, excellent état, 100 \$, 626-3835.

PORTABLES P II 266MHZ 4.1 gig. CD, écran 13.1", 160 meg. 675\$ - 656-9753

PROBLÈMES avec votre ordi. Installation, configuration, tarif abordable, formation internet possible 626-5480.

RÉPARATION, configuration d'ordinateur, 667-2078 www.oricom.ca/eric.jean

» RÉPARATION » 661-7819 15\$/heure, à domicile 205

**461**

**LOISIRS**

**Articles de sport conditionnement physique**

390-627

BAZAR et SERVICES

marchandises diverses, emplois, avis, finances et autres services

098-388

IMMOBILIER

à vendre, à louer et autres

390-627

BAZAR et SERVICES

A 659-2321, Ambiance Apaisante Méditerranéenne... A 688-7007, L'EXIL. Personnel à l'écoute pour le massage tant révéil 7 jours sur 7 de 10h à 22h.

A 847-5603, Richard, SUÉDOIS pour homme détente totale peut se déplacer

A 839-0081. Laissez-moi vous séduire... avec de jolies rondeurs

ADAM AU NATUREL 624-4294

ADORABLE ET SEXY massage complet 9h à 23h. 872-8750

AFFINITÉ TRÈS SENSUELLE, GARANTI (rive-sud), 839-0081

AGRÉABLES services personnalisés. Nouveau. Québec, 575-8001

AGUICHANTE DÉESSE DE REVE REÇOIT - 872-8627

BELLE CHALEUREUSE ET JOYEUSE au COEUR de QUÉBEC, 6121-9079

BLONDE, MINCE MASSAGE. Tél. 651-0623

BON MASSAGE THAÏLANDAIS Détente totale, 522-4890

-BONS massages californiens pour hommes. Michel 525-1046

CHEZ-moi ou à votre hôtel, massage, belle femme 51 ans, 648-9101

CLARA - soir et fin de semaine 5'9, 130, Massage. Lévis. 882-4536

DOUCEUR et féminité assurées, massage inclus. 640-0922

GENTLEMAN SEULEMENT mercredi seulement 10 à 18h. 658-2674

9h 650-3899. Sensualité discrétion +18h, bain érotique mardi et merc.

\* JEUNE BEAUTÉ NATURELLE \* Reçoit. Déplace. 802-4298

MASSAGE suédois, professionnel; local spécial. Jean-Michel 651-8447

MASSAGE, détente assurée Reçoit, déplace. 650-9239

SERVICES DIVERS Médecine alternative

524 OFFREZ un certificat-cadeau pour la St-Valentin: 6 choix de massages non érotiques. Reçus assurances. Membre I.M.P.Q. Lorraine G., 3795 de la Bohème, Québec, 683-0441.

SERVICES DIVERS Escortes

526 A ABASOURDIRI Jeunes, jolies, exquises, service de classe: 657-0012

AH! Beau jeune homme gay, sensualité, de 12h à 00h et -. Andrew 802-6039

ANGÉ de douceur. Très belle, mature, pour hommes d'affaires. 802-8130.

ANTOINE vous reçoit et se déplace 7/7, 24h/24h, 529-6948

FEMME 55 ANS - REÇOIT - DISCRET JOSÉE - 802-3927

JESSY EST LÀ POUR VOUS! DISCRET - Jour 627-5024

♥♥ LES FÉES ♥♥ REÇOIT DÉPLACE 688-3901

www.feesenchantes.com

MAYA JOANIE LISA

Jeunes et très jolies. Se déplacent ou vous reçoivent dans un appartement discret.

MASSAGES, SERVICES COMPLETS. JEUX DE RÔLE. FANTASMES. DÉGUISÉMENTS.

DOMINATION

Cuir. Latex. Bondage. G.S. Donjon. Pour homme, femme ou couple 682-1240

NOUVEAU, Marie-Lou, un bon moment d'excitation. 955-3422.

PERLES ★ RARES

TRÈS BELLES DE 19 à 28 ANS VOUS REÇOIT ET SE DÉPLACE 24H SOLO 652-9304 DUO 24H

603 Activités diverses

ICKANKAR - Causeries d'introduction Tous les mardis 19h30. 681-6828

Vert l'Aventure Plein-Air. Randos. 687-2396 http://pages.infinit.net/explorer

607 Agences de rencontre

HARMONIE 2000 ENR But sérieux. Confidentialité 623-1694, 285-0250

L'ENVELOPPE ROSE ENR (15 ans) Texte, photo, but sérieux, 527-3268

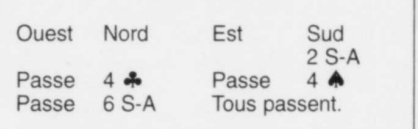
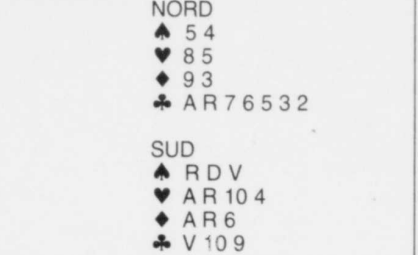
MME HAMEL INC 2092 CHAPDELAIN, STB-FOY BUT: Stabilité, depuis 1973 7 jrs 9 à 21h. 681-0169

BRIDGE CONTRAT

JEAN-FRANÇOIS BOUCHER NO 1510 SITUATION FACILE

Voici une situation rarement rencontrée. Le déclarant doit décider quelle est la meilleure manière de jouer une couleur où il détient dix cartes, manquant la Dame. Avant de vous écrier « C'est facile ! », voyez la situation.

Tous vulnérables. Sud donneur.



Ouest entame du Dix de pique. Est gagne de l'As et rejoue la couleur. Sud gagne forcément la deuxième levée et présente la Valet de trèfle sur lequel Ouest joue le quatre. Comment jouez-vous la suite ?

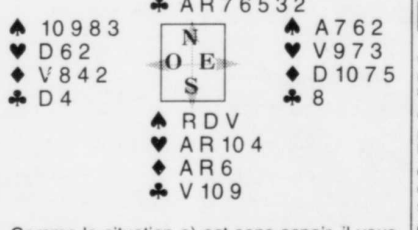
Une fois qu'Ouest a fourni le quatre, vous vous retrouvez devant quatre possibilités :



Dans la situation a) il est impossible de réaliser le contrat. Même en jouant l'As et le Roi, capturant ainsi la Dame, la couleur est bloquée sans accès au mort.

La situation b) demande de jouer l'As ou le Roi pour réaliser le chelem.

Dans les situations c) et d), c'est en laissant courir le Valet que le contrat peut être gagné.



Comme la situation a) est sans espoir, il vous reste à choisir entre les trois autres. À deux contre un, c'est l'impatte à la Dame qui représente le meilleur plan de jeu, même avec 10 cartes.

Le jeudi 13 février 2003 à 19h au Montmartre, il y aura un Suisse + Plus de monde et plus de points à gagner. Info: Louise Greco: 656-2131, poste 6383 (bur.)

N'oubliez pas votre séance de bridge hebdomadaire le jeudi soir à 19h30 au Club de bridge de Ste-Foy au Montmartre Canadien.

949-988

VÉHICULES

SUPERMARCHÉ DE L'AUTO Voitures 1999\$ et moins

À BAS PRIX. Urgent besoin voitures de 500 \$ à 3000 \$, 622-9600

ACHAT AUTO 505 à 3 000\$ 7 Jours sur 7. Avec papiers SAAQ Payons comptant 571-0414 571-6532

BMW 528E 85, 1995 \$, mécanique bonne condition, 8 pneus, mags, 831-3680.

HONDA Shadow noire, 750cc, 1983, en bon état, prix discutable. 418-827-4289 ou guy\_deblois@hotmail.com

SUPERMARCHÉ DE L'AUTO Voitures 2000 \$ à 6999 \$

CAVALIER Z-24 1991, rouge, 3.1L, manuelle, 185,000km, pas de rouille, excellente condition, 3,900\$, 802-6664

CHEVROLET CAVALIER 1995 4 portes, SPÉCIAL 4995\$, Maison Chrysler Charlebourg 622-4700

CHEVROLET LUMINA LS V6 1997 équipé, 102,000km, P.A. 529-0169

CAVALIER 1997, 86,000km, très bon état, cause départ, prix nég. 624-1736

FORD ESCORT familiale 1994, 185 000 km, automatique, excellente condition, 3200\$, tél. 527-8914.

FORD ASPIRE 1996, manuelle, 91 000km, 4200, tél. 525-8556.

GEO METRO 1997, 54 000 km, 4 portes, vert, manuelle, 5 999\$ AUTOS R. BERGERON 831-3555

HONDA ACCORD EX 1992, 200 000km, très propre, 265-5403 après 17h

MERCEDES 1985, 190, gris fer, mags, 256 000 km., 3900 \$, 525-2020.

PLYMOUTH SUNDANCE DUSTER 93 V6, 114 000km, mags, aileron, Maison Chrysler Charlebourg 622-4700

TAURUS 1995, 140 000km, V6, 3L, tout équipé, 3,750\$, 838-4761 564-8943

TOYOTA Tercel DX 1992, automatique, 4 portes, très propre, 2995\$, 849-6650

VOLVO 940 Turbo 1995, tout équipé, bon état, 6 999\$, 848-1196, 952-0564

SUPERMARCHÉ DE L'AUTO Voitures 7000 \$ à 11 999 \$

CADILLAC STS 1992, 4.9L, extra propre, pneus et pièces neufs, 10,000\$, 832-1310, cell: 564-9626

CHEVROLET CAVALIER 98, 50 000km, 2 portes, automatique, démarreur, lecteur CD, 8 pneus, 7900\$, 624-0188

CHEVROLET CAVALIER 222 2000, 60 000km, aileron, aubaine, 7695\$, 355 sem. GESTION LAC 2000 836-2916

CHEVROLET CAVALIER 99, rouge, 44 000 km, 4 portes, automatique, 9 499\$ AUTOS R. BERGERON 831-3555

CHEVROLET MALIBU 1997 86,200km, tout équipé, 6 cylindres SATURN DE QUÉBEC 681-5773

CIVIC SE 2000, 4 portes, manuelle, air, 78 000km, 11 900\$, AR 573-0224

DEAWOO LANGOS 2000, rouge, manuelle, lecteur CD, 49 000km, 7000\$, 872-5194

FORD CONTOUR SPORT 1998, V6, équipée, 47,000km, 9,950\$, AR 573-0224

HONDA CIVIC COUPE SI 1998, manuelle, 83 000 km., tout équipée, garantie, 11 900 \$, CTR 878-1441.

HONDA ACCORD EX 1994, propre, bonne condition, bon prix nég. 839-3170

CIVIC 99 vert, automatique, 4 portes, 63 000 km, très propre 10 400\$, 622-4520

HONDA Civic DX 98 hatchback, rouge, 82 700 km, CD, 10 000 \$ nég. 840-1940

HONDA Civic DX 1999, 44 000km, manuelle, 245\$/mois ou 10 800\$, 561-8898.

HYUNDAI ELANTRA VE 2000, équipée, 55 000km, grise, garantie 2005 AUTOS R. BERGERON 831-3555

HYUNDAI ACCENT GS 2001, automatique, 55 000km, garantie 2006 AUTOS R. BERGERON 831-3555

HYUNDAI ACCENT SPORT 98, grise, 55 000 km, 5 vit., équipée, garantie 1 an AUTOS R. BERGERON 831-3555

MAZDA PROTÉGÉ 1998, automatique, garantie 45 000km, toit, aileron AUTOS R. BERGERON 831-3555

MERCURY MARQUIS LS 1995 cuir, comme neuf, P.A. 529-0169

SENTRA GXE 2001, 37 000km, 4 portes, automatique, air, 13 800\$ CD 623-1640

NISSAN ALTIMA GXE 1997 automatique, équipée, P.A. 529-0169

SATURN SL1 2000, 49 000 km, 4 portes, garantie, Aubane 8595\$, 395\$/sem. GESTION LAC 2000 836-2916

SATURN SC1 2000 66,754km garantie, automatique, 11,995\$ SATURN DE QUÉBEC 681-5777

SATURN SC1 2001 61,442km 3 portes, garantie, manuelle, 11,995\$ SATURN DE QUÉBEC 681-5777

SATURN SL2, 2000, 56,544km, tout équipé, garantie, 11,995\$ SATURN DE QUÉBEC 681-5777

SATURN L300 2000 45,800km 15,995\$, tout équipé, automatique SATURN DE QUÉBEC 681-5777

SATURN SW1 FAMILIALE 1999 automatique, 52 000km P.A. 529-0169

SUBARU Legacy 1998, rouge, 162 000 km, familiale, manuelle, pas de rouille, 10 900 \$, 875-3290.

ECHO 2002, 20 000 km, 4 portes, 5 vitesses, grise, 11 800\$, CD 623-1640.

TOYOTA Tercel 1997, automatique, 106 000km., 7000\$ nég. 682-1110

ECHO 2000, gris, 50 000km, manuelle, 4 portes, CD, 10 795\$, Ste-Foy: 577-3039

VOLKS GOLF CL 1995, 86 000km, 4 portes, très propre, 7500\$, 261-2386

NEW BEETLE 98 manuelle tout équipé carnet service 10 900 \$ CTR 878-1441

HONDA CIVIC DX 2000, rouge, manuelle, 2 portes, 38 000 km, 11 999\$ AUTOS R. BERGERON 831-3555

HONDA CIVIC DX-G 2001, 45 600km, automatique, air, titane, garantie 100 000 km, 14 900\$, 285-2448

HONDA CIVIC LX 2001 42,324km 15,995\$, manuelle, tout équipé, transfert de bail ou à vendre, 655-6898 SATURN DE QUÉBEC 681-5777

KIA RIO RXV 2002, 11 500km, transfert de bail, après 18h 418-277-2441

PROTÉGÉ ES GT 2001, argent, manuelle, 56 000km, air, 14950\$, AR 573-0224

NISSAN ALTIMA 2000, 65 000km, 4 portes, automatique, équipé, 13 995\$, 63\$/sem. GESTION LAC 2000 836-2916

PONTIAC grand prix GT 1999, 4 portes, équipée, 56 000km, 14950\$, AR 573-0224

SATURN L100 2000 31,050km manuelle, air, 4 portes, 12,795\$ SATURN DE QUÉBEC 681-5777

SATURN SL2 2002 39 050km 4 portes, automatique, air, garantie SATURN DE QUÉBEC 681-5777

SATURN SW2 2000 56 197km 2 portes, automatique, air, garantie SATURN DE QUÉBEC 681-5777

SATURN L200 2000 46,723km tout équipé, air, 4 portes, 13,995\$ SATURN DE QUÉBEC 681-5777

SATURN LS 2000 52,500km 13,995\$, automatique, air, 4 portes SATURN DE QUÉBEC 681-5777

COROLLA LE 2001, 12 000 km, 4 portes, automatique, air, 14 700\$, CD, 623-1640

TOYOTA Corolla LE 2000, automatique, tout équipé, 73 000km, nég. 878-4598

COROLLA S 2001, 45 000km, équipé, air, mag, 13 850\$, 626-5775

CAMRY 2000, 56 000 km, très propre, garantie, 16 500 \$ 623-6988

VOLVO impeccable 1997, non fumeur, noir, alarme, 200 000km autoutre; 13 000\$, 660-4004

VOLVO 850, 1994, 159 000 km, tout équipée, ext. vert, condition exceptionnelle, inclus 4 pneus été, 877-6775

SUPERMARCHÉ DE L'AUTO Voitures de 17 000 \$ et plus

ACURA CL 98, 54 000km, automatique, tout équipé, garantie, 17 500\$, 682-2503

AUDI A4, 2000, 28 manuelle, 8 pneus, 79 000km, 28 000\$, 561-5615, 872-6315

SAAB 9.3 TURBO 1999 55,600km tout équipé, manuelle, cuir, 18,595\$ SATURN DE QUÉBEC 681-5777

SAAB 915 FAMILIALE 1999 59 200km 4 portes, cuir, tout équipé, toit, 25,995\$ SATURN DE QUÉBEC 681-5777

SAAB 9.3 TURBO 1999 77,552km tout équipé, garantie, 17,995\$ SATURN DE QUÉBEC 681-5777

SAAB 9.5 1999 58,553km tout équipé, toit, 23,995\$ SATURN DE QUÉBEC 681-5777

SUBARU Forester 2000, 45 000 km, manuelle, garantie 5 ans - 100 000 kmn, 18 900 \$ 667-8457, 664-1495

TOYOTA ECHO 2002, automatique, a/c, 4 portes, 3700km, transfert de bail: 309,43 ms, 683-3931

SUPERMARCHÉ DE L'AUTO Camionnette/utilitaire 7000 \$ à 11 999 \$

CHEVROLET VENTURE 2000 46,995km, automatique, SATURN DE QUÉBEC 681-5773

DODGE CARAVAN 96, canneberge, bien équipé, Spécial 9995\$, Maison Chrysler Charlebourg 622-4700

DODGE DAKOTA 94, automatique, 4x4, CD, véhicule utilitaire, Maison Chrysler Charlebourg 622-4700

DODGE CARAVAN 97, tout équipé, SPECIAL 10 995\$ Maison Chrysler Charlebourg 622-4700

DODGE CARAVAN 96, vert, véhicule utilitaire, seulement 9995\$, Maison Chrysler Charlebourg 622-4700

DODGE CARAVAN SPORT 98, 3.3L, tout équipé. À qui la chance? Maison Chrysler Charlebourg 622-4700

FORD WINDSTAR 2000, 59 000km, tout équipé, Aubane 11 995\$, 545 sem. GESTION LAC 2000 836-2916

FORD ECONOLINE 150 CARGO 95, très rare, idéal pour commerce, Maison Chrysler Charlebourg 622-4700

FORD WINDSTAR LX 99, 4 portes, équipée, 80 000km P.A. 529-0169

GM Sierra 1500, 4x4, 1990, très bonne condition, bas km, 8000 \$, 889-9773.

GRAND CHEROKEE LAREDO 1994 180 000km, 7400\$, 654-5395

PLYMOUTH VOYAGER 1997 130 500km, automatique, 8,495\$ SATURN DE QUÉBEC 681-5773

PLYMOUTH VOYAGER 97, gris, SPECIAL DE LA MAISON 8995\$, Maison Chrysler Charlebourg 622-4700

PLYMOUTH VOYAGER 97, bas km, comme neuf, SPECIAL 10 995\$ Maison Chrysler Charlebourg 622-4700

WINDSTAR GL 1996, 142 000 km, vitres teintées, lecteur CD, a/c., freins neufs avant/arrière, impeccable, mag. 7490\$, 832-8519, 569-4571

SUPERMARCHÉ DE L'AUTO Camionnette/utilitaire 12 000 \$ à 16 999 \$

CHEVROLET VENTURE 2000, 59 000 km, 4 portes, équipé, 12 995\$, 595 sem. GESTION LAC 2000 836-2916

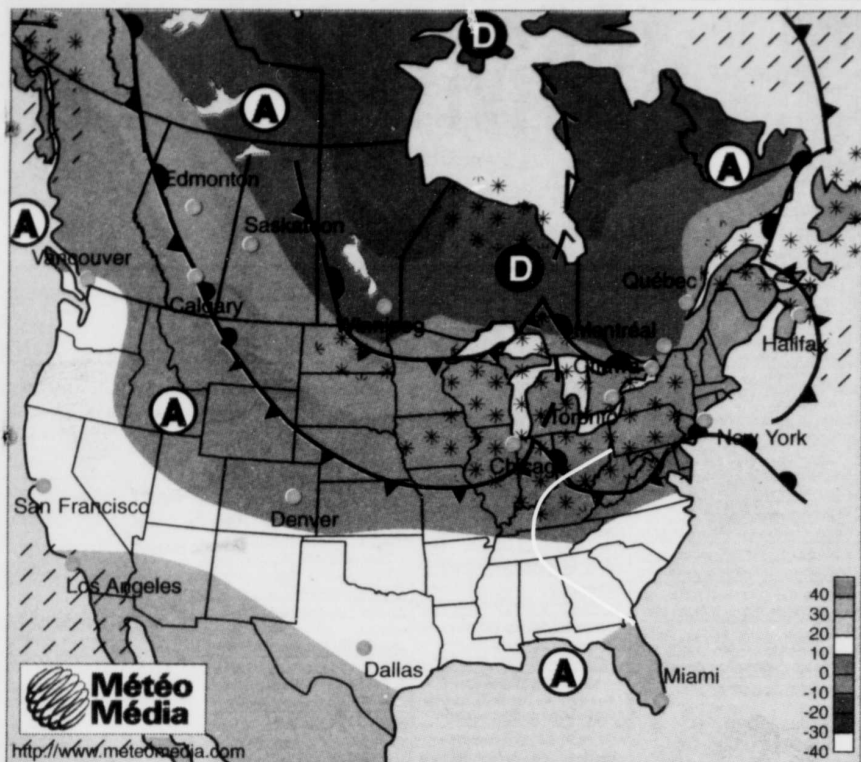
CHEVROLET VENTURE 2000 50,087km, tout équipé, 15,695\$ SATURN DE QUÉBEC 681-5773

CHEVROLET 3500, 1995 120 000km, + 2 grattes, P.A. 529-0169

DODGE GRAND CARAVAN 2000, 4 portes, 58 000km, incroyable, Maison Chrysler Charlebourg 622-4700

FORD Explorer XLT 97, 101 000 km garantie jusqu'à 120 000 km, (418) 867-1561

&lt;



**Météo pour Québec et les environs**

**Aujourd'hui**

Nuageux avec averses de neige  
 Probabilité de précipitations: 60%.  
 Vents légers. Max. -8. Facteur vent -13.  
 Min. -24.

**Demain**

Ciel variable.  
 Max. -16.  
 Min. -29.



**Vendredi:**

Ciel variable.  
 Max. -17.  
 Min. -24.

**Samedi:**

Ciel variable.  
 Max. -11.  
 Min. -32.

**Dimanche:**

Ciel variable.  
 Max. -9.  
 Min. -25.

**Les marées (HAE)**

Québec	Rimouski
Aujourd'hui	Aujourd'hui
H 2h30 3.3m	B 3h35 1.7m
B 9h10 0.8m	H 10h25 3.4m
H 15h00 4.3m	B 17h35 1.4m
B 22h45 0.5m	H 23h25 2.6m
Demain	Demain
H 3h45 3.3m	B 4h50 1.6m
B 10h20 0.7m	H 11h30 3.6m
H 16h00 4.5m	B 18h30 1.2m
B 23h45 0.4m	

Grondines	Sept-Îles
Aujourd'hui	Aujourd'hui
B 1h00 0.8m	B 3h00 0.9m
H 5h10 2m	H 10h00 2.3m
B 12h25 0.7m	B 17h05 0.8m
H 17h10 2.7m	H 22h45 1.6m
Demain	Demain
B 2h10 0.8m	B 4h10 0.9m
H 6h20 2m	H 11h00 2.4m
B 13h35 0.7m	B 18h00 0.7m
H 18h10 2.9m	H 23h45 1.7m

**AU PAYS**

	AUJOURD'HUI
Calgary	Ensoleillé 0/6
Charlottetown	Ave neige -9/-18
Edmonton	Beau -5/-11
Frédéricton	Ave neige -5/-21
Halifax	1-3cm -5/-16
Iqaluit	Soleil -33/-33
Moncton	Ave neige -6/-20
Ottawa	Variable -12/-24
Régina	Nuageux -6/-18
Rouyn Noranda	Beau -20/-37
Saint-Jean	Éclaircies -4/-10
Saskatoon	Éclaircies -10/-17
Sudbury	Ensoleillé -16/-31
Toronto	Ave neige -9/-20
Thunder Bay	Beau -16/-26
Vancouver	Ensoleillé 9/4
Victoria	Ensoleillé 10/2
Whitehorse	Variable -1/-8
Winnipeg	Éclaircies -18/-28
Yellowknife	Ensoleillé -26/-32

**DANS LE MONDE**

	AUJOURD'HUI
Amsterdam	Soleil 2/3
Athènes	Pluie 7/7
Beijing	Soleil 3/-10
Berlin	Beau -2/-9
Boston	Ave neige -1/-13
Buenos Aires	Variable 25/21
Chicago	Variable -6/-12
Londres	Nuageux 6/5
Los Angeles	Pluie 18/12
Madrid	Pluie 11/7
Mexico	Soleil 26/7
Moscou	Nuageux -13/-18
New Delhi	Beau 23/9
New York	Ave neige 0/-11
Paris	Beau 2/-2
Philadelphie	Ave neige 1/-10
Rio	Soleil 35/29
Rome	Beau 6/1
Tokyo	Nuageux 4/4
Washington	Venteux 4/-6

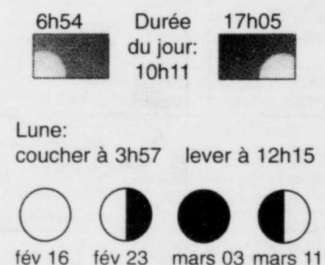
**AU SOLEIL**

	AUJOURD'HUI
Acapulco	Soleil 33/22
Bahamas	Soleil 28/18
Barbade	Averses 30/23
Bermudes	Nuageux 20/16
Cancun	Soleil 32/20
Daytona Beach	Variable 18/6
Ft. Lauderdale	Variable 25/12
Honolulu	Beau 25/19
KeyWest	Variable 23/17
La Havane	Soleil 27/16
Las Vegas	Pluie 13/8
Miami	Beau 25/13
Montego Bay	Soleil 29/21
Myrtle Beach	Venteux 15/0
Orlando	Soleil 20/8
Palm Springs	Pluie 20/11
Puerto Plata	Averses 31/22
Tallahassee	Beau 20/1
Tampa	Soleil 18/7
W. Palm Beach	Beau 23/12

**ALMANACH**

Maximum hier	-6°
Minimum hier	-22.8°
Normale le jour	-7.8°
Normale la nuit	-17.9°
Record max.	3.3°/1965
Record min.	-33.3°/1967
Précipitation hier	1.7 cm
1mm d'eau = environ 1 cm de neige	

Indice UVB: 0.5 (Bas)



**Courez la chance de gagner 1 forfait**

Le forfait pour 2 personnes comprend :

- Les entrées pour le Challenge sur glace Damafro du samedi et dimanche 1<sup>e</sup> et 2 mars (section Argent)
- Une nuit d'hébergement au Ramada Hôtel Wellington de Sherbrooke le 1<sup>e</sup> mars, incluant le petit-déjeuner

Valeur de **230\$**

POUR INFORMATION  
**1 819 560-4270**

**Challenge sur glace DAMAFRO DU CANADA**

**L'EXTRA NUMÉRO LE SOLEIL** Chiffres chanceux **2-7**

RAMADA HOTEL WELLINGTON hospitalité Canada www.forfaits-Quebec.qc.ca

Pour participer, retrouvez dans votre **EXTRA NUMÉRO LE SOLEIL** les deux chiffres chanceux publiés dans l'annonce ci-contre et téléphonez au **1 900 870-3987** avant 22h aujourd'hui. 50c par appel. Tirage le lendemain 10h. Les gagnants seront avisés par téléphone et devront se présenter à la réception du Soleil munis de leur copie gagnante numérotée du jour non altérée pour prendre possession de leur prix. Arrangements possibles pour les gagnants en région.

**L'EXTRA NUMÉRO LE SOLEIL**

Vérifiez votre numéro, il pourrait être payant!

**1-16-21-5961**